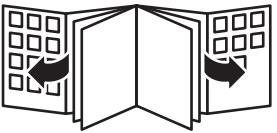


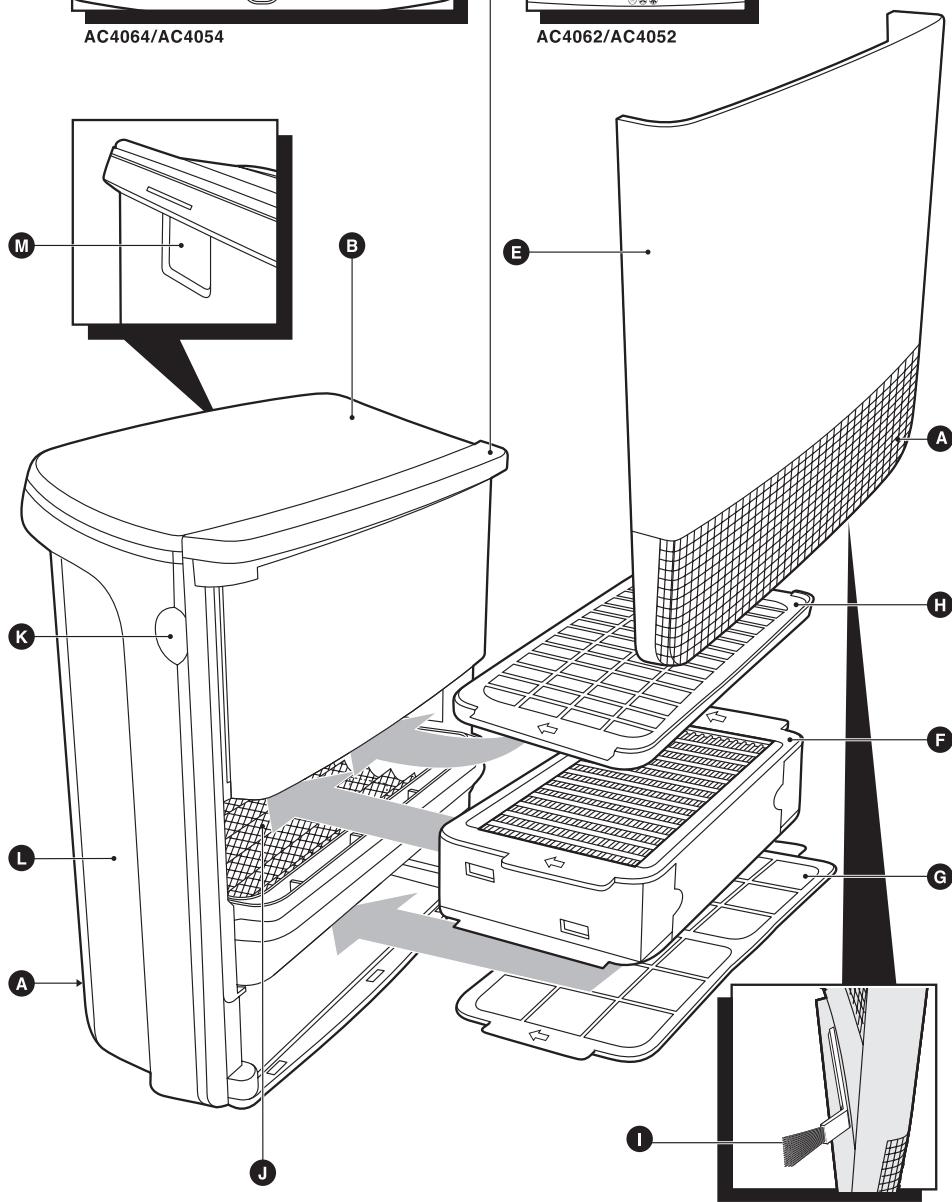
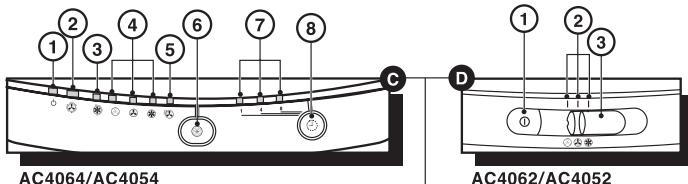
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AC4064, AC4062, AC4054, AC4052



PHILIPS





ENGLISH	6
ČEŠTINA	14
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	22
MAGYAR	31
ROMÂNĂ	39

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

With this new CleanAir System you breathe cleaner air. For the best results, place the CleanAir System in a room where you spend most of your time, e.g. the living room or bedroom.

Wherever there are people, plants or pets, there are airborne particles that can affect your well-being, especially if you suffer from allergies. Because of these particles, the air inside a room may be more polluted than the air in a large city.

Normally, particles are invisible and odourless. Nevertheless they can affect your health. The CleanAir System reduces the amount of viruses, bacteria, animal dander and industrial pollutants in the air; which improves the air quality.

Filtration in several stages

The air cleaner has a unique multi-stage filtration system that guarantees the best air quality:

- Stage 1: The pre-filter catches big particles.
- Stage 2: The corona particle charger charges finer particles.
- Stage 3: The ESP particle filter traps charged ultra-fine particles.
- Stage 4: Active oxygen sterilises trapped bacteria and viruses.
- Stage 5: The zeolite gas filter traps a wide range of harmful gases and odours.
- Stage 6: Active oxygen reacts with the zeolite gas filter to clean out the trapped gases and odours, so that the filter rejuvenates.

General description (Fig. 1)

- A** Air inlet
- B** Air outlet
- C** Control panel AC4064/AC4054
 - 1 Standby light
 - 2 SmartAir Control light
 - 3 BoostPower light
 - 4 Speed lights for low, medium and high speed
 - 5 Air quality indicator
 - 6 Function selection button
 - 7 Timer lights (1, 4 or 8 hours)
 - 8 Timer button
- D** Control panel AC4062/AC4052
 - 1 On/off button
 - 2 Speed lights for low, medium and high speed
 - 3 Speed selection slide
- E** Front panel
- F** ESP particle filter
- G** Pre-filter
- H** Zeolite gas filter
- I** Brush
- J** Corona particle charger
- K** Recess
- L** Body of the appliance
- M** Handle

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not let water or any other liquid or flammable detergent enter the appliance to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not clean the appliance with water or any other liquid or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning or use of an extractor hood or fan while cooking.
- If the wall socket used to power the appliance has poor connections, the plug of the appliance becomes hot. Make sure you plug the appliance into a properly connected wall socket.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level and horizontal surface.
- Leave at least 10cm free space behind and on both sides of the appliance.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Always lift or move the appliance by the handle at the back or the handgrips on both sides.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance after use and before you clean it.
- Do not use the appliance in a room with major temperature changes, as this may cause condensation inside the appliance.
- Do not use the appliance in a room that is larger or smaller than the recommended size. The recommended room size is 6m² up to 20m² for AC4054/AC4052 and 6m² up to 40m² for AC4064/AC4062.
- To prevent interference, place the appliance at least 2m away from electrical appliances that use airborne radio waves such as TVs, radios and radio-controlled clocks.
- The appliance is equipped with a safety device. If you have not placed the ESP particle filter, the zeolite gas filter and the front panel properly, you cannot switch on the appliance.
- If the indoor air quality is poor (e.g. due to smoking or cooking or after renovation), we strongly advise you to open windows when you use the appliance to improve the air circulation.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use**Placing the zeolite gas filter**

The appliance comes with all filters, except the zeolite gas filter, fitted inside.

Tip: Place the appliance against a wall for more stability when you remove or insert filters.

Note: Make sure you insert the filters in the correct position (with the arrow facing upwards).

Note: The appliance is equipped with a safety device. If you have not placed the ESP particle filter, the zeolite gas filter and the front panel properly, you cannot switch on the appliance.

- 1 Place your fingers in the recesses of the side panels. (Fig. 2)
- 2 Gently pull the top part of the front panel off the appliance (1) and then lift the panel upwards to remove it (2) (Fig. 3).
- 3 To remove the ESP particle filter, grab the filter handles on both sides and gently slide the filter out of the appliance. (Fig. 4)
- 4 Remove all packaging material from the zeolite gas filter and slide the filter into the appliance. (Fig. 5)
- You can only insert the zeolite gas filter after you have removed the particle filter.
- 5 To insert the ESP particle filter, slide it into the appliance ('click') (Fig. 6).
- 6 To reattach the front panel, insert the bottom edge first (1) and then press the top part home (2) (Fig. 7).

Using the appliance**AC4064/AC4054**

- 1 Put the plug in the wall socket
► The standby light goes on (Fig. 8).
- 2 Press the function selection button one or more times to select the required function and setting (Fig. 9).
The corresponding light goes on and the standby light goes out.
► SmartAir Control: the built-in air sensor determines the ambient air quality and automatically selects the most appropriate speed. In the first few minutes after you select the SmartAir Control function, the air quality indicator flashes red to indicate that the air quality sensor is measuring the ambient air quality. After approximately 5 minutes, the air quality indicator lights up green if the air quality is good or lights up red if the air quality is poor (Fig. 10).
► BoostPower: the appliance operates at high speed for 30 minutes (BoostPower light is on) and then automatically switches to Smart Air Control (BoostPower light goes out and SmartAir Control light goes on) (Fig. 11).
► Speed: the appliance operates at the speed you select.
- ☺ = low speed
- ☻ = medium speed
- ☼ = high speed
- 3 To stop the appliance from operating, press the function selection button until the standby light goes on (Fig. 12).
- 4 Unplug the appliance.

Timer function

- 1 Put the plug in the wall socket and select the required function and setting as described above.

2 Press the timer button to set the operating time (1, 4 or 8 hours) (Fig. 13).

The corresponding timer light goes on.

► To deactivate the timer function, press the timer button and keep it pressed until the timer light goes out.

► When the set time has elapsed, the appliance automatically switches to standby mode.

Note: If you want to stop the air cleaning process before the set time has elapsed, press the function selection button until the standby light goes on.

AC4062/AC4052**1** Put the plug in the wall socket**2** Press the on/off button to switch on the appliance. (Fig. 14)**3** Set the speed slide to the desired speed: low, medium or high (Fig. 15).

- ⚡ = low speed
- ⚢ = medium speed
- ⚣ = high speed

► The corresponding speed light goes on.

4 Press the on/off button to switch off the appliance and unplug the appliance.**Cleaning and maintenance**

Always unplug the appliance before you clean it.

Do not let water or any other liquid or flammable detergent enter the appliance to avoid electric shock and/or a fire hazard.

Do not clean the appliance with water or any other liquid or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.

Body of the appliance

Regularly clean the inside and outside of the body to prevent dust from collecting on the inside and outside.

1 Wipe away dust with a dry, soft cloth from the body of the appliance.**2** Clean the air inlet and the air outlet with a dry soft cloth.**Corona particle charger**

Never touch the corona particle charger with your fingers. Always clean the corona particle charger with the special soft cleaning brush, which is stored in the front panel.

Be extra careful when you clean the corona particle charger: the wires are very fragile.

1 Take the soft cleaning brush out of the front panel.**2** Pass the brush gently along the top and bottom of the corona particle charger.**ESP particle filter and zeolite gas filter****1** Remove the filters from the appliance (see chapter 'Filter replacement', section 'Removing the filters').**2** Remove visible dirt with a vacuum cleaner.**Pre-filter****1** Clean the pre-filter with a vacuum cleaner.

Filter replacement

The lifetime of the filters is substantially shortened by exposure to tobacco smoke:

number of cigarettes per day	estimated lifetime of filters
0 - 1	up to 5 years
5 - 10	up to 6 to 12 months
20	up to 3 - 6 months

ESP particle filter

- In case of normal household use in a non-smoking environment and in case of proper maintenance (see chapter 'Cleaning and maintenance'), the particle filter lasts approx. 5 years.
- To check if you have to replace the ESP particle filter you have to remove the front cover and pull out the ESP particle filter with two hands (Fig. 4).
- Turn the ESP particle filter upside down (Fig. 16).
- Check the pollution between the layers and judge which pollution level applies. Only replace filter in case pollution bridges two layers (Fig. 17).
- A new ESP particle filter is available under the following type numbers:
 - AC4107 for CleanAir System AC4054/AC4052
 - AC4108 for CleanAir System AC4064/AC4062

Zeolite gas filter

In case of normal household use in a non-smoking environment and in case of proper maintenance (see chapter 'Cleaning and maintenance'), the zeolite gas filter lasts up to 5 years.

Note: You may need to replace the zeolite gas filter sooner in case of more extreme usage conditions (smoking environment, just renovated room, non-domestic use etc.) and insufficient maintenance.

- Replace the zeolite gas filter when you have to replace the ESP particle filter.
- A new zeolite gas filter is available under the following type numbers:
 - AC4117 for CleanAir System AC4054/AC4052
 - AC4118 for CleanAir System AC4064/AC4062

Removing the filters

Tip: Place the appliance against a wall for more stability when you remove or insert filters.

- 1 Place your fingers in the recesses of the side panels. Gently pull the top part of the front panel off the appliance (1) and then lift the panel upwards to remove it (2) (Fig. 3).
- 2 To remove the ESP particle filter, grab the filter handles at both sides and gently slide the filter out of the appliance. (Fig. 4)
- 3 To remove the zeolite gas filter, slide it out of the appliance (Fig. 18).

Note: You can only remove the zeolite gas filter after you have removed the ESP particle filter.

- 4 To remove the pre-filter, slide it out of the appliance (Fig. 19).

Inserting the filters

Tip: Place the appliance against a wall for more stability when you remove or insert filters.

Note: Make sure you insert the filters in the correct position (with the arrow facing upwards).

Note: The appliance is equipped with a safety device. If you have not placed the ESP particle filter, the zeolite gas filter and the front panel properly, you cannot switch on the appliance.

- 1 Slide the zeolite gas filter into the appliance. (Fig. 5)

- 2** Slide the ESP particle filter into the appliance (Fig. 6).
- 3** Slide the pre-filter into the appliance. (Fig. 20)
- 4** To reattach the front panel, insert the bottom edge first (1) and then press the top part home (2) (Fig. 7).

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 21).

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The selected function/time mode doesn't work.	The appliance may be in standby mode or may be switched off.
The appliance doesn't work.	There may be a connection problem. Check if the plug is inserted in the wall socket properly. The appliance may not be switched on. AC4064/AC4054: press the function selection button. AC4062/AC4052: press the on/off button.
	The ESP particle filter or the front panel may not be placed properly. Reinsert the filters and reattach the front panel.
	The zeolite gas filter is not placed yet. Insert the filter and reattach the front panel.
	If you have performed the above checks and the appliance still does not work, it may be malfunctioning. Unplug the appliance and take it to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.
The clean air doesn't come smoothly out of the air outlet	The pre-filter may be clogged. Clean the pre-filter (see chapter 'Cleaning and maintenance'). Perhaps you forgot to remove the plastic wrapper of a new filter. Remove the plastic wrapper before you switch on the appliance again.
	The air inlet or outlet may be blocked by external objects. Remove the object that blocks the air inlet or outlet.

Problem	Solution
	Clean the filters and the corona particle charger (see chapter 'Cleaning and maintenance'). If this does not help, unplug the appliance and take it to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.
The odours are not removed properly.	The zeolite gas filter may be dirty or may have reached the end of its life. Clean the zeolite gas filter (see chapter 'Cleaning and maintenance') or replace it (see chapter 'Filter replacement').
	Perhaps you use the appliance in a room in which the ambient air quality is very poor. In that case, open windows to improve the air circulation.
	Perhaps you use the appliance in a room that is much bigger than the room size the appliance is intended for. Put the appliance in a smaller room. The recommended room size is 6m ² up to 20m ² for AC4054/AC4052 and 6m ² up to 40m ² for AC4064/AC4062.
The dust particles are not removed properly.	The ESP particle filter may have reached the end of its life. Check the colour of the ESP particle filter (see chapter 'Filter Replacement'). If necessary, replace the filter.
	Perhaps you use the appliance in a room that is much bigger than the room size the appliance is intended for. Put the appliance in a smaller room. The recommended room size is 6m ² up to 20m ² for AC4054/AC4052 and 6m ² up to 40m ² for AC4064/AC4062.
The fans do not work, even though the appliance is plugged in and switched on.	The appliance may be malfunctioning. Switch off the appliance and unplug it. Take the appliance to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.
The appliance produces an unusual noise (e.g. a hissing, sizzling or crackling noise) during operation.	The pre-filter may be clogged. Clean the pre-filter (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Perhaps you forgot to remove the plastic wrapper of a new filter. Remove the plastic wrapper before you switch on the appliance again.
	The air inlet or outlet may be blocked by external objects. Remove the object that blocks the air inlet or outlet.
	The appliance may be malfunctioning. Switch off the appliance and unplug it. Take the appliance to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.
	Perhaps the mesh of the corona particle charger is not clean. Clean the corona particle charger (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The appliance produces a burning smell during operation	The appliance may be malfunctioning. Switch off the appliance and unplug it. Take the appliance to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.
The appliance gives off an unusual smell during operation.	In case of an unusual smell, contact an authorised Philips service centre.

Problem	Solution
The corona particle charger is still dirty after I have cleaned it with the soft cleaning brush.	This is not a problem. By brushing the top and bottom of the corona particle charger, you remove enough dirt to make it work properly again. Never touch the corona particle charger with your hands. Always clean the corona particle charger with the special soft cleaning brush, which is stored in the front panel. Be extra careful when you clean the corona particle charger: the wires are very fragile.
The appliance produces sparks during operation.	Sometimes small sparks may be produced in the corona particle charger. This is quite normal and the result of moisture in the air.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome. S touto novou čističkou vzduchu budete dýchat čistší vzduch. Nejlepších výsledků dosahnete, jestliže čističku umístíte v místnosti, ve které trávíte nejvíce času, např. v obývacím pokoji nebo v ložnici. Kdekoliv jsou lidé, rostliny nebo domácí mazlíčci, tam se ve vzduchu vyskytují částice, které mohou ovlivnit vaši pohodu, zejména pokud trpíte alergiemi. Kvůli těmto částicím může být vzduch v místnosti znečištěnější než vzduch velkoměsta. Za běžných okolností jsou částice neviditelné a bez zápacu. I tak ale mohou ovlivnit vaše zdraví. Čistička vzduchu snižuje ve vzduchu množství virů, bakterií, zvěřecích chlupů a průmyslových zplodin, čímž zlepšuje kvalitu vzduchu.

Několikastupňová filtrace

Čistička vzduchu obsahuje jedinečný vícenásobný filtrační systém, který zaručuje nejlepší kvalitu vzduchu:

- Stupeň 1: Předfiltr zachytí velké částice.
- Stupeň 2: Kruhový nabíječ částic nabije jemnější částice.
- Stupeň 3: Filtr ESP na částice zachytí nabité, mimořádně jemné částice.
- Stupeň 4: Aktivní kyslík sterilizuje zachycené bakterie a viry.
- Stupeň 5: Zeolitový filtr plynů zachytí širokou škálu škodlivých plynů a zápaců.
- Stupeň 6: Aktivní kyslík reaguje se zeolitovým filtrem plynů, čímž dojde k vyčištění zachycených plynů a pachů, takže dojde k obnově filtru.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Vstup vzduchu
- B** Výstup vzduchu
- C** Ovládací panel AC4064/AC4054
 - 1 Pohotovostní kontrolka
 - 2 Kontrolka SmartAir
 - 3 Kontrolka BoostPower
 - 4 Kontrolky rychlosti pro nízkou, střední a vysokou rychlosť
 - 5 Indikátor kvality vzduchu
 - 6 Tlačítko pro výběr funkce
 - 7 Kontrolky časovače (1, 4 nebo 8 hodin)
 - 8 Tlačítko časovače
- D** Ovládací panel AC4062/AC4052
 - 1 Vypínač
 - 2 Kontrolky rychlosti pro nízkou, střední a vysokou rychlosť
 - 3 Posuvník výběru rychlosti
- E** Přední panel
- F** Filtr ESP na částice
- G** Předfiltr
- H** Zeolitový filtr plynů
- I** Kartáč
- J** Kruhový nabíječ částic
- K** Otvor
- L** Tělo přístroje
- M** Rukojet'

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Zamezte proniknutí vody, jiné kapaliny nebo hořlavého čisticího prostředku do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.
- Přístroj nečistěte vodou ani jiným tekutým (hořlavým) čisticím prostředkem. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.

Výstraha

- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá napětí sítě. Teprve pak připojte přístroj k napájení.
- Pokud byla poškozena sít'ová šňůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na sít'ové šňůře nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Vývarujte se zablokování vstupu a výstupu vzduchu, např. umístěním předmětů na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.

Upozornění

- Tento přístroj nenahrazuje rádné větrání, pravidelné vysávání prachu nebo použití digestoře nebo ventilátoru během vaření.
- Kdyby byl kontakt v zásuvce nedokonalý, zástrčka přístroje by se mohla nadměrně zahřívat. Přístroj zapojte do rádně připojené sít'ové zásuvky.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Za přístrojem a po obou jeho stranách ponechte alespoň 10 cm volného prostoru.
- Dbejte na to, abyste do přístroje (zejména do vstupu a výstupu vzduchu) nenařazili tvrdým předmětem.
- Zařízení vždy zvedejte nebo s ním pohybujte za rukojet' na zadní straně nebo rukojeti na obou stranách.
- Nezasouvajte prsty nebo předměty do výstupu či vstupu vzduchu.
- Nepoužívejte toto zařízení, pokud jste použili repellent proti hmyzu kouřového typu pro vnitřní prostory nebo na mísťech se zbytky oleje, hořčím kadidlem nebo chemickými výparý.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti plynových zařízení, topných zařízení nebo krbů.
- Po použití a před čištěním zařízení vždy odpojte.
- Nepoužívejte zařízení v místnosti s velkými změnami teploty, protože by tím mohlo dojít ke kondenzaci uvnitř přístroje.
- Přístroj nepoužívejte v místnosti, která je větší nebo menší než velikost prostoru, pro kterou je přístroj určen. Doporučená velikost místnosti je 6 až 20 m² pro přístroj AC4054/AC4052 a 6 až 40 m² pro přístroj AC4064/AC4062.
- Aby nedocházelo k rušení, umístěte přístroj nejméně 2 m od elektrických zařízení využívajících vzdušných rádiových vln, např. televizorů, rádií a rádiem řízených hodin.
- Přístroj je vybaven bezpečnostním zařízením. Pokud jste neumístili správně filtr ESP na částice, zeolitový filtr plynu a přední panel, přístroj nelze zapnout.
- Je-li kvalita vnitřního vzduchu špatná (např. kvůli kouření nebo vaření či po renovaci), důrazně doporučujeme otevřít při používání přístroje okna, aby se zlepšila cirkulace vzduchu.
- Zařízení je určeno pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí nebo v prostředí s vysokými okolními teplotami, například v koupelně, na záchodě nebo v kuchyni.
- Přístroj neodstraňuje kysličník uhelnatý (CO).

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Před prvním použitím

Umístění zeolitového filtru plynu

Přístroj se dodává se všemi filtry namontovanými uvnitř, kromě zeolitového filtru plynu.

Tip: Při vyjmání nebo vkládání filtrů opřete přístroj o zed' pro větší stabilitu.

Poznámka: Ujistěte se, zda vkládáte filtry ve správné poloze (šípkou směrem nahoru).

Poznámka: Přístroj je vybaven bezpečnostním zařízením. Pokud jste neumístili správně filtr ESP na částice, zeolitový filtr plynu a přední panel, přístroj nelze zapnout.

- 1** Prsty umístěte do otvorů bočních panelů. (Obr. 2)
- 2** Jemně odtahněte horní část předního panelu přístroje (1) a poté panel vyjměte zvedáním směrem nahoru (2) (Obr. 3).
- 3** Filtr ESP na částice vyjměte uchopením rukojetí filtru po obou stranách a opatrnlým vysunutím filtru z přístroje. (Obr. 4)
- 4** Odstraňte veškerý obalový materiál ze zeolitového filtru plynu a zasuňte filtr do přístroje. (Obr. 5)
- Zeolitový filtr plynu lze vložit až po vyjmutí filtru na částice.
- 5** Filtr ESP na částice vložte jeho zasunutím do přístroje (ozve se „klapnutí“) (Obr. 6).
- 6** Přední panel znova připevníte nejprve zasunutím spodní hrany (1) a poté zatlačením jeho horní části na své místo (2) (Obr. 7).

Použití přístroje

AC4064/AC4054

- 1** Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky
 - Rozsvítí se pohotovostní kontrolka (Obr. 8).
 - 2** Jedním nebo několika stisknutími tlačítka výběru funkce vyberte požadovanou funkci a nastavení (Obr. 9).
- Rozsvítí se odpovídající kontrolka a pohotovostní kontrolka zhasne.
- Funkce SmartAir Control: zabudovaný vzduchový senzor určí kvalitu okolního vzduchu a automaticky zvolí nejvhodnější rychlosť. V prvních minutách po zvolení funkce SmartAir Control červeně bliká indikátor kvality vzduchu, což znamená, že senzor kvality vzduchu měří kvalitu okolního vzduchu. Přibližně po pěti minutách začne indikátor kvality vzduchu svítit zeleně, pokud je kvalita vzduchu dobrá, nebo začne svítit červeně, pokud je kvalita vzduchu špatná (Obr. 10).
 - BoostPower: přístroj pracuje po dobu 30 minut vysokou rychlostí (svítí kontrolka BoostPower) a poté se automaticky přepne na funkci Smart Air Control (kontrolka BoostPower zhasne a rozsvítí se kontrolka SmartAir Control) (Obr. 11).
 - Rychlosť: přístroj pracuje zvolenou rychlosťí.
 - ☺ = nízká rychlosť
 - ☻ = střední rychlosť
 - ☻☻ = vysoká rychlosť

3 Chcete-li zastavit provoz přístroje, tiskněte tlačítko výběru funkce, dokud se nerozsvítí pohotovostní kontrolka (Obr. 12).

4 Odpojte přístroj od sítě.

Funkce časovače

1 Zasuňte zástrčku do sítové zásuvky a vyberte požadovanou funkci a nastavení, jak je popsáno výše.

2 Stisknutím tlačítka časovače nastavte dobu provozu (1, 4 nebo 8 hodin) (Obr. 13).

Rozsvítí se odpovídající kontrolka časovače.

► Chcete-li deaktivovat funkci časovače, stiskněte tlačítko časovače a držte je stisknuté, dokud kontrolka časovače nezhasne.

► Po uplynutí nastaveného času se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Poznámka: Chcete-li zastavit proces čištění vzduchu před uplynutím nastaveného času, stiskněte tlačítko výběru funkce, dokud se nerozsvítí pohotovostní kontrolka.

AC4062/AC4052

1 Zasuňte zástrčku do sítové zásuvky

2 Stisknutím tlačítka pro zapnutí a vypnutí přístroj zapněte. (Obr. 14)

3 Nastavte posuvník rychlosti na požadovanou rychlosť: nízká, střední nebo vysoká (Obr. 15).

- Ⓛ = nízká rychlosť

- Ⓜ = střední rychlosť

- Ⓝ = vysoká rychlosť

► Rozsvítí se odpovídající kontrolka rychlosti.

4 Stisknutím tlačítka pro zapnutí a vypnutí přístroj vypněte a poté jej odpojte.

Čištění a údržba

Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.

Zamezte proniknutí vody, jiné kapaliny nebo hořlavého čisticího prostředku do přístroje.

Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.

Přístroj nečistěte vodou ani jiným tekutým (hořlavým) čisticím prostředkem. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.

Tělo přístroje

Pravidelně čistěte zevnitř i zvenku tělo přístroje, aby se na něm neusazoval prach.

1 Prach z těla přístroje otírejte suchým měkkým hadříkem.

2 Vstup a výstup vzduchu čistěte suchým měkkým hadříkem.

Kruhový nabíječ částic

Nikdy se nedotýkejte kruhového nabíječe částic prsty. K čištění kruhového nabíječe částic vždy používejte speciální jemný kartáček, který je uložen v předním panelu.

Při čištění kruhového nabíječe částic buďte velmi opatrní: drátky jsou velmi jemné.

1 Vytáhněte z předního panelu jemný kartáček.

2 Postupujte s kartáčkem jemně okolo horní a spodní části kruhového nabíječe částic.

Filtr ESP na částice a zeolitový filtr plynů

- 1 Vyjměte filtry z přístroje (viz kapitola „Výměna filtrů“, část „Vyjmutí filtrů“).
- 2 Viditelné nečistoty odstraňte pomocí vysavače.

Předfiltr

- 1 Vyčistěte předfiltr pomocí vysavače.

Výměna filtru

Životnost filtrů se neustále zkracuje, jsou-li vystaveny tabákovému kouři:

počet cigaret za den	odhadovaná životnost filtru
0 - 1	až 5 let
5 - 10	až 6 až 12 měsíců
20	až 3 až 6 měsíců

Filtr ESP na částice

- V případě běžného domácího použití v nekuřáckém prostředí a při správné údržbě (viz kapitola „Čištění a údržba“) vydrží filtr na částice přibližně 5 let.
- Ke kontrole, zda je třeba vyměnit filtr ESP na částice, musíte sejmout přední kryt a vytáhnout oběma rukama filtr ESP na částice (Obr. 4).
- Otočte filtr ESP na částice dnem nahoru (Obr. 16).
- Zkontrolujte znečištění mezi vrstvami a posuďte, jaká je úroveň znečištění. Filtr vyměňte pouze tehdy, jestliže znečištění spojuje dvě vrstvy. (Obr. 17)
- Nový filtr ESP na částice je k dispozici pod následujícími typovými označeními:
 - AC4107 pro systém CleanAir AC4054/AC4052
 - AC4108 pro systém CleanAir AC4064/AC4062

Zeolitový filtr plynů

V případě běžného domácího použití v nekuřáckém prostředí a při správné údržbě (viz kapitola „Čištění a údržba“) vydrží zeolitový filtr plynů na částice až 5 let.

Poznámka: V náročnějších podmínkách (kuřácké prostředí, místnost krátce po renovaci, jiné než domácí použití aj.) a při nedostatečné údržbě možná budete muset vyměnit zeolitový filtr plynů dříve.

- Zeolitový filtr plynů vyměňte tehdy, potřebujete-li vyměnit filtr ESP na částice.
- Nový zeolitový filtr plynů je k dispozici pod následujícími typovými označeními:
 - AC4117 pro systém CleanAir AC4054/AC4052
 - AC4118 pro systém CleanAir AC4064/AC4062

Vyjmutí filtrů

Tip: Při vyjmání nebo vkládání filtrů opřete přístroj o zeď pro větší stabilitu.

- 1 Prsty umístěte do otvorů bočních panelů. Jemně odtáhněte horní část předního panelu přístroje (1) a poté panel vyjměte zvedáním směrem nahoru (2) (Obr. 3).
- 2 Filtr ESP na částice vyjměte uchopením rukojetí filtru na obou stranách a opatrným vysunutím filtru z přístroje. (Obr. 4)
- 3 Zeolitový filtr plynů vyjměte jeho vysunutím z přístroje (Obr. 18).
- Poznámka: Zeolitový filtr plynů lze vyjmout až po vyjmutí filtru ESP na částice.*
- 4 Předfiltr vyjměte jeho vysunutím z přístroje (Obr. 19).

Vkládání filtrů

Tip: Při vyjmání nebo vkládání filtrů opřete přístroj o zeď pro větší stabilitu.

Poznámka: Ujistěte se, zda vkládáte filtry ve správné poloze (šípkou směrem nahoru).

Poznámka: Přístroj je vybaven bezpečnostním zařízením. Pokud jste neumístili správně filtr ESP na částice, zeolitový filtr plynů a přední panel, přístroj nelze zapnout.

1 Zasuňte zeolitový filtr plynů do přístroje. (Obr. 5)

2 Zasuňte filtr ESP na částice do přístroje (Obr. 6).

3 Zasuňte předfiltr do přístroje. (Obr. 20)

4 Přední panel znova připevněte nejprve zasunutím spodní hrany (1) a poté zatlačením jeho horní části na své místo (2) (Obr. 7).

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo se obrátěte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 21).

Odstraňování problémů

V této kapitole jsou shrnuti nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Vybraný režim funkce/času nefunguje.	Přístroj je možná v pohotovostním režimu nebo vypnutý.
Přístroj nepracuje.	Mohl nastat problém se zapojením. Zkontrolujte, zda je zástrčka rádně zapojená do síťové zásuvky.
	Přístroj možná není zapnuty. AC4064/AC4054: stiskněte tlačítko výběru funkce. AC4062/AC4052: stiskněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí.
	Filtr ESP na částice nebo čelní panel možná není správně umístěný. Znovu vložte filtry a připevněte přední panel.
	Ještě není vložen zeolitový filtr plynů. Vložte filtr a znova připevněte přední panel.
	Pokud jste provedli výše uvedenou kontrolu a přístroj stále nefunguje, může být příčinou porucha. Přístroj odpojte a odneste prodejci výrobků Philips nebo autorizovanému servisnímu středisku společnosti Philips.

Čistý vzduch nevychází hladce z výstupu vzduchu Předfiltr může být ucpaný. Vyčistěte jej (viz kapitola „Čištění a údržba“).

Problém	Řešení
	<p>Možná jste zapomněli odstranit plastový obal nového filtru. Před opětovným zapnutím přístroje plastový obal odstraňte.</p>
	<p>Vstup nebo výstup vzduchu může být zablokován vnějšími předměty. Odstraňte předmět, který blokuje vstup nebo výstup vzduchu.</p>
	<p>Vyčistěte filtry a kruhový nabíječ částic (viz kapitola „Čištění a údržba“). Pokud to nepomůže, přístroj odpojte a odneste prodejci výrobků Philips nebo autorizovanému servisnímu středisku společnosti Philips.</p>
Nedochází k řádnému odstranění zápachu.	<p>Zeolitový filtr plynů je možná znečištěný nebo končí jeho životnost. Vyčistěte zeolitový filtr plynů (viz kapitola „Čištění a údržba“), nebo jej vyměňte (viz kapitola „Výměna filtrů“).</p> <p>Možná používáte přístroj v místnosti s velmi nízkou kvalitou vzduchu. V takovém případě zlepšete cirkulaci vzduchu otevřením oken.</p>
	<p>Možná používáte přístroj v místnosti, která je mnohem větší než velikost prostoru, pro kterou je přístroj určen. Umístěte přístroj do menší místnosti. Doporučená velikost místnosti je 6 až 20 m² pro přístroj AC4054/AC4052 a 6 až 40 m² pro přístroj AC4064/AC4062.</p>
Částice prachu se náležitě neodstraňují	<p>Možná končí životnost filtru ESP na částice. Zkontrolujte barvu filtru ESP na částice (viz kapitola „Výměna filtrů“). V případě potřeby filtr vyměňte.</p> <p>Možná používáte přístroj v místnosti, která je mnohem větší než velikost prostoru, pro kterou je přístroj určen. Umístěte přístroj do menší místnosti. Doporučená velikost místnosti je 6 až 20 m² pro přístroj AC4054/AC4052 a 6 až 40 m² pro přístroj AC4064/AC4062.</p>
Ventilátory nefungují, i když je přístroj zapojený do sítě a zapnutý.	<p>Možná došlo k poruše zařízení. Přístroj vypněte a odpojte. Odneste jej prodejci výrobků Philips nebo autorizovanému servisnímu středisku společnosti Philips.</p>
Přístroj vydává při provozu neobvyklé zvuk (např. syčení, prskání nebo praskání).	<p>Předfiltr může být upcaný. Vyčistěte jej (viz kapitola „Čištění a údržba“).</p>
	<p>Možná jste zapomněli odstranit plastový obal nového filtru. Před opětovným zapnutím přístroje plastový obal odstraňte.</p>
	<p>Vstup nebo výstup vzduchu může být zablokován vnějšími předměty. Odstraňte předmět, který blokuje vstup nebo výstup vzduchu.</p>
	<p>Možná došlo k poruše zařízení. Přístroj vypněte a odpojte. Odneste jej prodejci výrobků Philips nebo autorizovanému servisnímu středisku společnosti Philips.</p>
	<p>Je možné, že sítko kruhového nabíječe částic není čisté. Vyčistěte kruhový nabíječ částic (viz kapitola „Čištění a údržba“).</p>
Přístroj vydává během provozu zápach, jako by se něco pálico	<p>Možná došlo k poruše zařízení. Přístroj vypněte a odpojte. Odneste jej prodejci výrobků Philips nebo autorizovanému servisnímu středisku společnosti Philips.</p>

Problém	Řešení
Z přístroje během provozu vychází neobvyklý zápac.	V případě neobvyklého zápacu kontaktujte autorizované servisní středisko společnosti Philips..
Po vyčištění jemným kartáčkem je kruhový nabíječ částic stále špinavý.	Toto není problém. Otřete-li štětečkem horní a spodní část kruhového nabíječe částic, odstraníte dostatečné množství nečistot, aby mohl opět řádně pracovat. Nikdy se nedotýkejte kruhového nabíječe částic rukama. K čištění kruhového nabíječe částic vždy používejte speciální jemný kartáček, který je uložen v předním panelu. Při čištění budete vždy mimořádně opatrní: drátky jsou velmi jemné.
Přístroj při provozu vydává jiskry.	Kruhový nabíječ částic může občas vydávat malé jiskry. Tento jev je zcela normální, jde o důsledek vlhkosti ve vzduchu.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Με αυτό το νέο σύστημα καθαρισμού αέρα αναπνέετε καθαρότερο αέρα. Για βέλτιστα αποτελέσματα, τοποθετήστε το σύστημα καθαρισμού αέρα στο δωμάτιο όπου περνάτε τον περισσότερο χρόνο σας, π.χ. στο σαλόνι ή το υπνοδωμάτιο.

Οπουδήποτε υπάρχουν άνθρωποι, φυτά ή κατοικίδια ζώα, υπάρχουν και σωματίδια που μεταφέρονται με τον αέρα και μπορεί να επηρεάσουν την υγεία σας, ειδικά εάν υποφέρετε από αλλεργίες. Εξαιτίας αυτών των σωματιδίων, ο αέρας μέσα σε ένα δωμάτιο ενδέχεται να είναι πιο μολυσμένος από τον αέρα σε μια μεγάλη πόλη.

Συνήθως, τα σωματίδια είναι αόρατα και άστρα. Οστόσο μπορεί να επηρεάσουν την υγεία σας. Το σύστημα καθαρισμού αέρα μειώνει την περιεκτικότητα του αέρα σε ιούς, βακτηρίδια, επιθήλια ζώων και βιομηχανικούς ρύπους, βελτιώνοντας έτσι την ποιότητά του.

Φιλτράρισμα πολλών σταδίων

Το σύστημα καθαρισμού αέρα διαθέτει ένα μοναδικό σύστημα φιλτραρίσματος πολλών σταδίων που εγγυάται βέλτιστη ποιότητα αέρα:

- Στάδιο 1: Το προ-φίλτρο παγιδεύει τα μεγάλα σωματίδια.
- Στάδιο 2: Ο φορτιστής σωματιδίων corona φορτίζει τα μικρότερα σωματίδια.
- Στάδιο 3: Το φίλτρο σωματιδίων ESP παγιδεύει τα φορτισμένα μικρά σωματίδια.
- Στάδιο 4: Το ενεργό οξυγόνο αποστειρώνει τα παγιδευμένα βακτηρίδια και τους ιούς.
- Στάδιο 5: Το φίλτρο αερίων zeolite παγιδεύει ευρύ φάσμα επιβλαβών αερίων και οσμών.
- Στάδιο 6: Το ενεργό οξυγόνο αντιδρά με το φίλτρο αερίων zeolite για να καθαρίσει πλήρως τα παγιδευμένα αέρια και τις οσμές, ώστε να αναζωογονείται το φίλτρο.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- A** Είσοδος αέρα
- B** Έξοδος αέρα
- C** Πίνακας ελέγχου AC4064/AC4054
 - 1 Λυχνία αναμονής
 - 2 Λυχνία ελέγχου SmartAir
 - 3 Λυχνία BoostPower
 - 4 Λυχνίες ταχύτητας για χαμηλή, μέτρια και υψηλή ταχύτητα
 - 5 Ένδειξη ποιότητας αέρα
 - 6 Κουμπί επιλογής λειτουργίας
 - 7 Λυχνίες χρονοδιακόπτη (1, 4 ή 8 ώρες)
 - 8 Κουμπί χρονοδιακόπτη
- D** Πίνακας ελέγχου AC4062/AC4052
 - 1 Κουμπί on/off
 - 2 Λυχνίες ταχύτητας για χαμηλή, μέτρια και υψηλή ταχύτητα
 - 3 Διακόπτης επιλογής ταχύτητας
- E** Εμπρόσθιο τμήμα
- F** Φίλτρο σωματιδίων ESP
- G** Προ-φίλτρο
- H** Φίλτρο αερίων zeolite
- I** Βουρτσάκι
- J** Φορτιστής σωματιδίων corona
- K** Εσοχή
- L** Κυρίως σώμα συσκευής
- M** Λαβή

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Αποτρέπετε την είσοδο νερού ή οποιουδήποτε άλλου υγρού ή εύφλεκτου απορρυπαντικού μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό ή (εύφλεκτο) απορρυπαντικό, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.

Προειδοποίηση

- Ελέγχτε εάν η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το φις, το καλώδιο ή η ίδια η συσκευή έχει υποστεί φθορά.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Μην εμποδίζετε την είσοδο και έξοδο του αέρα τοποθετώντας, για παράδειγμα, αντικείμενα στην έξοδο του αέρα ή μπροστά από την είσοδο του αέρα.

Προσοχή

- Αυτή η συσκευή δεν αποτελεί υποκατάστατο του σωστού εξαερισμού, του τακτικού καθαρισμού με ηλεκτρική σκούπα ή της χρήσης απορροφητήρα ή εξαεριστήρα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Εάν η πρίζα που χρησιμοποιείται για τη σύνδεση της συσκευής έχει χαλαρές συνδέσεις, το φις της συσκευής θερμαίνεται. Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε τη συσκευή σε κατάλληλα συνδεδεμένη πρίζα.
- Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Αφήνετε τουλάχιστον 10 εκ. ελεύθερο χώρο πίσω και πλάι (και από τις δύο πλευρές) από τη συσκευή.
- Αποφύγετε χτυπήματα στη συσκευή (ειδικά στην είσοδο και έξοδο αέρα) με σκληρά αντικείμενα.
- Αναστηκώντε και μετακινείτε πάντα τη συσκευή από τη λαβή που βρίσκεται στο πίσω μέρος ή τις χειρολαβές που βρίσκονται στις δύο πλευρές.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή αντικείμενα μέσα στην είσοδο ή έξοδο του αέρα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν έχετε χρησιμοποιήσει εντομοαπωθητικά εσωτερικού χώρου που παράγουν καπνό ή σε μέρη όπου υπάρχουν υπολείμματα λαδιού, λιβάνι που καιέι ή αναθυμιάσεις από χημικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές γκαζιού/αερίου, συσκευές θέρμανσης ή τζάκια.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε δωμάτιο με μεγάλες αλλαγές θερμοκρασίας, καθώς μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση στο εσωτερικό της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε δωμάτιο μεγαλύτερο ή μικρότερο από το συνιστώμενο μέγεθος. Το συνιστώμενο μέγεθος δωματίου είναι από 6m² έως 20m² για τους τύπους AC4054/AC4052 και από 6m² έως 40m² για τους τύπους AC4064/AC4062.

- Για να αποτρέπετε παρεμβολές, τοποθετείτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων από ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιούν αερομεταφερόμενα ραδιοκύματα, όπως τηλεοράσεις, ραδιόφωνα και ραδιορόλγια.
- Η συσκευή διαθέτει μηχανισμό ασφαλείας. Εάν δεν έχετε τοποθετήσει το φίλτρο σωματιδίων ESP, το φίλτρο αερίων zeolite και το εμπρόσθιο τμήμα σωστά, η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.
- Εάν η ποιότητα του αέρα στον εσωτερικό χώρο δεν είναι καλή (π.χ. εξαιτίας καπνού τσιγάρου, μαγειρέματος ή μετά από ανακαίνιση), συνιστάται να ανοίγετε τα παράθυρα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για βελτίωση της κυκλοφορίας του αέρα.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον ή σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες, όπως στο μπάνιο, την τουαλέτα ή την κουζίνα.
- Η συσκευή δεν απομακρύνει το μονοξείδιο του άνθρακα (CO).

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνος με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Πριν την πρώτη χρήση

Τοποθέτηση του φίλτρου αερίων zeolite

Η συσκευή διατίθεται με όλα τα φίλτρα τοποθετημένα στο εσωτερικό της, εκτός από το φίλτρο αερίων zeolite.

Συμβουλή: Για περισσότερη σταθερότητα, ακουμπάτε τη συσκευή σε τοίχο όταν αφαιρείτε ή τοποθετείτε τα φίλτρα.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε τα φίλτρα στη σωστή θέση (με το βέλος να δείχνει προς τα επάνω).

Σημείωση: Η συσκευή διαθέτει μηχανισμό ασφαλείας. Εάν δεν έχετε τοποθετήσει το φίλτρο σωματιδίων ESP, το φίλτρο αερίων zeolite και το εμπρόσθιο τμήμα σωστά, η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.

- 1 Τοποθετήστε τα δάχτυλά σας στις εσοχές των πλαϊνών πλευρών. (Εικ. 2)
- 2 Τραβήξτε απαλά το επάνω μέρος του εμπρόσθιου τμήματος από τη συσκευή (1) και έπειτα ανασηκώστε το εμπρόσθιο τμήμα για να το αφαιρέσετε (2) (Εικ. 3).
- 3 Για να αφαιρέσετε το φίλτρο σωματιδίων ESP, πιάστε τις λαβές του φίλτρου και από τις δύο πλευρές και σύρετε απαλά το φίλτρο έξω από τη συσκευή. (Εικ. 4)
- 4 Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας από το φίλτρο αερίων zeolite και σύρετε το φίλτρο μέσα στη συσκευή. (Εικ. 5)
- 5 Μπορείτε να τοποθετήσετε το φίλτρο αερίων zeolite μόνο εφόσον έχετε αφαιρέσει το φίλτρο σωματιδίων.
- 6 Για να τοποθετήσετε το φίλτρο σωματιδίων ESP, σύρετε το μέσα στη συσκευή ('κλικ') (Εικ. 6).
- 7 Για να επανατοποθετήσετε το εμπρόσθιο τμήμα, τοποθετήστε πρώτα το κάτω άκρο (1) και έπειτα πιέστε το επάνω μέρος μέχρι να εφαρμόσει στη θέση του (2) (Εικ. 7).

Χρήση της συσκευής

AC4064/AC4054

- 1** Συνδέστε το φίς στην πρίζα.
- Ανάβει η λυχνία αναμονής (Εικ. 8).
- 2** Πιέστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία και ρύθμιση (Εικ. 9).
- Ανάβει η αντίστοιχη λυχνία και σβήνει η λυχνία αναμονής.
- Έλεγχος SmartAir: ο ενσωματωμένος αισθητήρας αέρα καθορίζει την ποιότητα του αέρα περιβάλλοντος και επιλέγει αυτόματα την πιο κατάλληλη ταχύτητα. Μέσα στα πρώτα από την επιλογή της λειτουργίας ελέγχου SmartAir, η ένδειξη ποιότητας αέρα αναβοστήνει κόκκινη, υποδεικνύοντας ότι ο αισθητήρας ποιότητας αέρα αξιολογεί την ποιότητα του αέρα περιβάλλοντος. Μετά από περίπου 5 λεπτά, η ένδειξη ποιότητας αέρα ανάβει πράσινη εάν η ποιότητα του αέρα είναι καλή ή κόκκινη εάν η ποιότητα του αέρα είναι κακή (Εικ. 10).
- BoostPower: η συσκευή λειτουργεί σε υψηλή ταχύτητα για 30 λεπτά (η λυχνία BoostPower είναι αναμμένη) και έπειτα μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία ελέγχου Smart Air (σβήνει η λυχνία BoostPower και ανάβει η λυχνία ελέγχου SmartAir) (Εικ. 11).
- Ταχύτητα: η συσκευή λειτουργεί στην ταχύτητα που επιλέγετε.
- ◎ = χαμηλή ταχύτητα
 - ♦ = μέτρια ταχύτητα
 - ♠ = υψηλή ταχύτητα

- 3** Για να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής, πιέστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας μέχρι να ανάψει η λυχνία αναμονής (Εικ. 12).

- 4** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη

- 1** Συνδέστε το φίς στην πρίζα και επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία και ρύθμιση, όπως περιγράφεται παραπάνω.
- 2** Πιέστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε το χρόνο λειτουργίας (1,4 ή 8 ώρες) (Εικ. 13).

Ανάβει η αντίστοιχη λυχνία χρονοδιακόπτη.

- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη, πιέστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη και κρατήστε το πατημένο μέχρι να σβήσει η λυχνία του χρονοδιακόπτη.
- Όταν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.

Σημείωση: Εάν θέλετε να διακόψετε τη διαδικασία καθαρισμού του αέρα πριν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, πιέστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας μέχρι να ανάψει η λυχνία αναμονής.

AC4062/AC4052

- 1** Συνδέστε το φίς στην πρίζα.
- 2** Πιέστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. (Εικ. 14)
- 3** Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής ταχύτητας στην επιθυμητή ταχύτητα: χαμηλή, μέτρια ή υψηλή (Εικ. 15).
- ◎ = χαμηλή ταχύτητα
 - ♦ = μέτρια ταχύτητα
 - ♠ = υψηλή ταχύτητα
- Ανάβει η αντίστοιχη λυχνία ταχύτητας.

- 4** Πιέστε το κουμπί on/off για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

Καθαρισμός και συντήρηση

Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.

Αποτρέπετε την είσοδο νερού ή οποιουδήποτε άλλου υγρού ή εύφλεκτου απορρυπαντικού μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.

Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό ή (εύφλεκτο) απορρυπαντικό, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.

Κυρίως σώμα συσκευής

Καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό και εξωτερικό σώμα της συσκευής για να αποτρέψετε τη συγκέντρωση σκόνης.

- 1 Σκουπίστε τη σκόνη από το σώμα της συσκευής με ένα στεγνό, μαλακό πανί.
- 2 Καθαρίστε την είσοδο και έξοδο αέρα με ένα στεγνό μαλακό πανί.

Φορτιστής σωματιδίων corona

Μην αγγίζετε ποτέ το φορτιστή σωματιδίων corona με τα δάχτυλά σας. Καθαρίζετε πάντα το φορτιστή σωματιδίων corona με το ειδικό μαλακό βουρτσάκι καθαρισμού που βρίσκεται στο εμπρόσθιο τμήμα.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καθαρίζετε το φορτιστή σωματιδίων corona: τα καλώδια είναι ιδιαίτερα εύθραυστα.

- 1 Αφαιρέστε το μαλακό βουρτσάκι καθαρισμού από το εμπρόσθιο τμήμα.
- 2 Περάστε απαλά το βουρτσάκι κατά μήκος του επάνω και του κάτω μέρους του φορτιστή σωματιδίων corona.

Φίλτρο σωματιδίων ESP και φίλτρο αερίων zeolite

- 1 Αφαιρέστε τα φίλτρα από τη συσκευή (δείτε το κεφάλαιο “Αντικατάσταση φίλτρου”, ενότητα “Αφαίρεση φίλτρων”).
- 2 Αφαιρέστε την ορατή βρωμιά με μια ηλεκτρική σκούπα.

Προ-φίλτρο

- 1 Καθαρίστε το προ-φίλτρο με μια ηλεκτρική σκούπα.

Αντικατάσταση φίλτρου

Η διάρκεια ζωής των φίλτρων περιορίζεται σημαντικά από την έκθεση σε καπνό τσιγάρου:

αριθμός τσιγάρων ημερησίως	εκτιμώμενη διάρκεια ζωής των φίλτρων
0 - 1	έως 5 χρόνια
5 - 10	έως 6 με 12 μήνες
20	έως 3 - 6 μήνες

Φίλτρο σωματιδίων ESP

- ▶ Υπό φυσιολογική οικιακή χρήση σε περιβάλλον μη καπνιστών και υπό κατάλληλη συντήρηση (δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση'), το φίλτρο σωματιδίων διαρκεί περίπου 5 χρόνια.
- ▶ Για να ελέγξετε εάν το φίλτρο σωματιδίων ESP χρειάζεται αντικατάσταση, πρέπει να αφαιρέσετε το μπροστινό κάλυμμα και να τραβήξετε το φίλτρο σωματιδίων ESP προς τα έξω με τα δύο σας χέρια (Εικ. 4).
- ▶ Αναποδογυρίστε το φίλτρο σωματιδίων ESP (Εικ. 16).
- ▶ Ελέγξτε τη μόλυνση ανάμεσα στα στρώματα και κρίνετε ποιο επίπεδο μόλυνσης ισχύει. Αντικαταστήστε το φίλτρο μόνο στην περίπτωση που η μόλυνση καλύπτει δύο στρώματα. (Εικ. 17)
- ▶ 'Ένα νέο φίλτρο σωματιδίων ESP διατίθεται υπό τους παρακάτω τύπους:
 - AC4107 για τα συστήματα καθαρισμού αέρα AC4054/AC4052
 - AC4108 για τα συστήματα καθαρισμού αέρα AC4064/AC4062

Φίλτρο αερίων zeolite

Υπό φυσιολογική οικιακή χρήση σε περιβάλλον μη καπνιστών και με κατάλληλη συντήρηση (δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση'), το φίλτρο αερίων zeolite διαρκεί έως και 5 χρόνια.

- Σημείωση:** Ενδέχεται να χρειαστεί να αντικαταστήσετε το φίλτρο αερίων zeolite νωρίτερα σε περίπτωση πο δύσκολων συνθηκών χρήσης (περιβάλλον καπνιστών, πολύ πρόσφατα ανακαίνισμένο δωμάτιο, μη οικιακή χρήση, κ.λπ.) και ανεπαρκούς συντήρησης.
- ▶ Αντικαταστήστε το φίλτρο αερίων zeolite όταν χρειάζεται να αντικαταστήσετε το φίλτρο σωματιδίων ESP.
 - ▶ 'Ένα νέο φίλτρο αερίων zeolite διατίθεται υπό τους παρακάτω τύπους:
 - AC4117 για τα συστήματα καθαρισμού αέρα AC4054/AC4052
 - AC4118 για τα συστήματα καθαρισμού αέρα AC4064/AC4062

Αφαίρεση των φίλτρων

Συμβουλή: Για περισσότερη σταθερότητα, ακουμπάτε τη συσκευή σε τοίχο όταν αφαιρείτε ή τοποθετείτε τα φίλτρα.

- 1 Τοποθετήστε τα δάχτυλά σας στις εσοχές των πλαινών πλευρών. Τραβήξτε απαλά το επάνω μέρος του εμπρόσθιου τμήματος από τη συσκευή (1) και έπειτα αναστκώστε το εμπρόσθιο τμήμα για να το αφαιρέσετε (2) (Εικ. 3).
- 2 Για να αφαιρέσετε το φίλτρο σωματιδίων ESP, πιάστε τις λαβές του φίλτρου και από τις δύο πλευρές και σύρετε απαλά το φίλτρο έξω από τη συσκευή. (Εικ. 4)
- 3 Για να αφαιρέσετε το φίλτρο αερίων zeolite, σύρετέ το έξω από τη συσκευή (Εικ. 18).

Σημείωση: Μπορείτε να αφαιρέσετε το φίλτρο αερίων zeolite μόνο εφόσον έχετε αφαιρέσει το φίλτρο σωματιδίων ESP.

- 4 Για να αφαιρέσετε το προ-φίλτρο, σύρετέ το έξω από τη συσκευή (Εικ. 19).

Τοποθέτηση των φίλτρων

Συμβουλή: Για περισσότερη σταθερότητα, ακουμπάτε τη συσκευή σε τοίχο όταν αφαιρείτε ή τοποθετείτε τα φίλτρα.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε τα φίλτρα στη σωστή θέση (με το βέλος να δείχνει προς τα επάνω).

Σημείωση: Η συσκευή διαθέτει μηχανισμό ασφαλείας. Εάν δεν έχετε τοποθετήσει το φίλτρο σωματιδίων ESP, το φίλτρο αερίων zeolite και το εμπρόσθιο τμήμα σωστά, η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.

- 1 Σύρετε το φίλτρο αερίων zeolite μέσα στη συσκευή. (Εικ. 5)
- 2 Σύρετε το φίλτρο σωματιδίων ESP μέσα στη συσκευή (Εικ. 6).
- 3 Σύρετε το προ-φίλτρο μέσα στη συσκευή. (Εικ. 20)
- 4 Για να επανατοποθετήσετε το εμπρόσθιο τμήμα, τοποθετήστε πρώτα το κάτω áκρο (1) και έπειτα πιέστε το επάνω μέρος μέχρι να εφαρμόσει στη θέση του (2) (Εικ. 7).

Εγγύηση και σέρβις

Εάν χρειάζεστε πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 21).

Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα βάσει των παρακάτω πληροφοριών, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Λύση
Η επιλεγμένη λειτουργία/ώρα δεν λειτουργεί.	Ενδέχεται η συσκευή να βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή να είναι απενεργοποιημένη.
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Ενδέχεται να υπάρχει πρόβλημα σύνδεσης. Ελέγξτε εάν το φίς είναι συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα.
	Ενδέχεται η συσκευή να μην είναι ενεργοποιημένη. AC4064/AC4054: πιέστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας. AC4062/AC4052: πιέστε το κουμπί on/off.
	Ενδέχεται το φίλτρο σωματιδίων ESP ή το εμπρόσθιο τμήμα να μην έχουν τοποθετηθεί σωστά. Επανατοποθετήστε τα φίλτρα και το εμπρόσθιο τμήμα.
	Το φίλτρο αερίων zeolite δεν έχει τοποθετηθεί ακόμη. Τοποθετήστε το φίλτρο και επανατοποθετήστε το εμπρόσθιο τμήμα.
	Εάν έχετε πραγματοποιήσει τους παραπάνω ελέγχους και η συσκευή εξακολουθεί να μην λειτουργεί, ενδέχεται να υπάρχει δυσλειτουργία. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Philips ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.

Πρόβλημα	Λύση
Ο καθαρός αέρας δεν βγαίνει ομαλά από την έξοδο αέρα.	Ενδέχεται το προ-φίλτρο να έχει φράξει. Καθαρίστε το προ-φίλτρο (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
	Ενδέχεται να έχετε ξεχάσει να αφαιρέσετε το πλαστικό περιτύλιγμα ενός νέου φίλτρου. Αφαιρέστε το πλαστικό περιτύλιγμα πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
	Ενδέχεται να έχει φράξει η είσοδος ή η έξοδος του αέρα από διάφορα εξωτερικά αντικείμενα. Απομακρύνετε το αντικείμενο που μπλοκάρει την είσοδο ή την έξοδο του αέρα.
	Καθαρίστε τα φίλτρα και το φορτιστή σωματιδίων corona (δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση'). Εάν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Philips ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.
Οι οσμές δεν απομακρύνονται όπως πρέπει.	Ενδέχεται το φίλτρο αερίων zeolite να έχει βρώμικο ή να έχει φτάσει στο τέλος της ζωής του. Καθαρίστε το φίλτρο αερίων zeolite (δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση') ή αντικαταστήστε το (δείτε το κεφάλαιο 'Αντικατάσταση φίλτρου').
	Ενδέχεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα δωμάτιο με πολύ κακή ποιότητα αέρα. Σε αυτή την περίπτωση, ανοίξτε τα παράθυρα για να βελτιώσετε την κυκλοφορία του αέρα.
	Ενδέχεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα δωμάτιο πολύ μεγαλύτερου μεγέθους από αυτό για το οποίο προορίζεται η συσκευή. Τοποθετήστε τη συσκευή σε ένα μικρότερο δωμάτιο. Το συνιστώμενο μέγεθος δωματίου είναι από 6m ² έως 20m ² για τους τύπους AC4054/AC4052 και από 6m ² έως 40m ² για τους τύπους AC4064/AC4062.
Τα σωματίδια σκόνης δεν απομακρύνονται όπως πρέπει.	Ενδέχεται το φίλτρο σωματιδίων ESP να έχει φτάσει στο τέλος της ζωής του. Ελέγξτε το χρώμα του φίλτρου σωματιδίων ESP (δείτε το κεφάλαιο 'Αντικατάσταση φίλτρου'). Εάν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε το φίλτρο.
	Ενδέχεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα δωμάτιο πολύ μεγαλύτερου μεγέθους από αυτό για το οποίο προορίζεται η συσκευή. Τοποθετήστε τη συσκευή σε ένα μικρότερο δωμάτιο. Το συνιστώμενο μέγεθος δωματίου είναι από 6m ² έως 20m ² για τους τύπους AC4054/AC4052 και από 6m ² έως 40m ² για τους τύπους AC4064/AC4062.
Οι ανεμιστήρες δεν λειτουργούν, παρόλο που η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα και ενεργοποιημένη.	Ενδέχεται η συσκευή να δυσλειτουργεί. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Philips ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή κάνει έναν ασυνήθιστο θόρυβο (π.χ. σφύριγμα ή κροτάλισμα) όταν λειτουργεί.	Ενδέχεται το προ-φίλτρο να έχει φράξει. Καθαρίστε το προ-φίλτρο (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
	Ενδέχεται να έχετε ξεχάσει να αφαιρέσετε το πλαστικό περιτύλιγμα ενός νέου φίλτρου. Αφαιρέστε το πλαστικό περιτύλιγμα πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
	Ενδέχεται να έχει φράξει η είσοδος ή η έξοδος του αέρα από διάφορα εξωτερικά αντικείμενα. Απομακρύνετε το αντικείμενο που μπλοκάρει την είσοδο ή την έξοδο του αέρα.
	Ενδέχεται η συσκευή να δυσλειτουργεί. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Philips ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.
Η συσκευή αναδίδει μυρωδιά καμένου όταν λειτουργεί.	Ενδέχεται το πλέγμα του φορτιστή σωματιδίων corona να μην είναι καθαρό. Καθαρίστε το φορτιστή σωματιδίων corona (δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση').
Η συσκευή αναδίδει μια ασυνήθιστη οσμή όταν λειτουργεί.	Σε περίπτωση που η συσκευή αναδίδει μια ασυνήθιστη οσμή, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.
Ο φορτιστής σωματιδίων corona εξακολουθεί να είναι βρώμικος μετά τον καθαρισμό του με το μαλακό βουρτσάκι καθαρισμού.	Αυτό δεν αποτελεί πρόβλημα. Βουρτσίζοντας το επάνω και το κάτω μέρος του φορτιστή σωματιδίων corona, αφαιρέτε αρκετή βρομιά ώστε να αποκαταστήσετε τη σωστή λειτουργία του. Μην αγγίζετε ποτέ το φορτιστή σωματιδίων corona με τα χέρια σας. Καθαρίζετε πάντα το φορτιστή σωματιδίων corona με το ειδικό μαλακό βουρτσάκι καθαρισμού που βρίσκεται στο εμπρόσθιο τμήμα. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καθαρίζετε το φορτιστή σωματιδίων corona: τα καλώδια είναι ιδιαίτερα εύθραυστα.
Η συσκευή παράγει σπίθες όταν λειτουργεί.	Μερικές φορές ενδέχεται να παραχθούν μικρές σπίθες μέσα στον φορτιστή σωματιδίων corona. Αυτό είναι φυσιολογικό και οφείλεται στην υγρασία που υπάρχει στον αέρα.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Az új CleanAir System légtisztítónak köszönhetően tisztább levegőt lelegezhet be. A legjobb eredmény elérése érdekében abban a helyiségben helyezze el a készüléket, amelyikben a legtöbb időt tölti (pl. a nappali vagy a háló).

Mindenhol, ahol emberek, növények vagy állatok tartózkodnak, az egészséget veszélyeztető levegőrészecskék találhatók. Az allergiában szenvedőket ez különösen érinti. Ezek a levegőrészecskék az okai annak, hogy egy szoba levegője szennyezettséghez vezet, mint egy nagyvárosé.

A részecskék láthatatlanok és szagtalanok, mégis befolyásolhatják az egészséget. A CleanAir System használata által csökken a levegőben a vírusok, baktériumok, állatcsírok és ipari szennyeződések mennyisége, ezáltal pedig javul a levegő minősége..

A szűrés lépései

A légszűrő egy egyedülálló, többletpcsős szűrőrendszerrel garantálja a legjobb levegőminőséget:

- 1. fázis: Az előszűrő felfogja a nagyméretű részecskéket.
- 2. fázis: A Corona részecskeszitázator feltölti a finomabb részecskéket.
- 3. fázis: Az ESP szűrő magához vonzza és begyűjt a töltéssel rendelkező, nagyon finom részecskéket.
- 4. fázis: Az aktív oxigén fertőtlenítéssel ártalmatlanítja az összegyűjtött baktériumokat és vírusokat.
- 5. fázis: A zeolit gázszűrő a káros gázok és szagok széles skáláját gyűjti össze.
- 6. fázis: Az aktív oxigén reakcióba lép a zeolit gázszűrővel és kitisztítja az összegyűjtött gázokat és szagokat, regenerálva ezzel a szűrőt.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Levegőbemeneti nyílás
- B** Levegőkimeneti nyílás
- C** Kezelőpanel (AC4064/AC4054)
 - 1 Készrenléti jelzőfény
 - 2 SmartAir vezérlés jelzőfénye
 - 3 BoostPower jelzőfény
 - 4 Sebességfokozat jelzőfényei: lassú, közepes és gyors fokozat
 - 5 Léginőrök kijelző
 - 6 Funkciótálasztó gomb
 - 7 Időzítő jelzőfényei (1, 4 vagy 8 óra)
 - 8 Időzítő gomb
- D** Kezelőpanel (AC4062/AC4052)
 - 1 Be/kikapcsoló gomb
 - 2 Sebességfokozat jelzőfényei: lassú, közepes és gyors fokozat
 - 3 Sebességkapcsoló
- E** Elülső panel
- F** ESP részecskeszűrő
- G** Előszűrő
- H** Zeolit gázszűrő
- I** Kefe
- J** Corona részecskeszitázator
- K** Mélyedés
- L** A készüléktető
- M** Markolat

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

Veszély

- Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne kerüljön víz, egyéb folyadék vagy tűzveszélyes tisztítószerek.
- Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, egyéb folyadékkal vagy (tűzveszélyes) tisztítószerekkel.

Figyelmeztetés

- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy maga a készülék sérült.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat, például ne helyezzen tárgyat a levegőkiemeneti nyílásra vagy a levegőbemeneti nyílás elé.

Figyelem

- A készülék nem helyettesíti a megfelelő szellőzést, rendszeres porszívázást, illetve főzéskor a szagelszívó használatát.
- Ha a készülékhez használt fali aljazat érintkezői rosszak, a készülék csatlakozódugójába átforrósodhat. Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék hálózati csatlakoztatására használt fali aljazat érintkezői megfelelőek-e.
- Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék mögött és mellette minden oldalon.
- Ügyeljen rá, hogy ne csapódjanak kemény tárgyak a készülékhez (különösen a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokhoz).
- A készüléket mindenkor a hátfalon található fogantyú vagy a két oldalon lévő markolatok segítségével emelje fel, illetve szállítsa.
- Ne helyezze be ujját vagy tárgyat a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásba.
- Ne használja a készüléket, ha a helyiségen füstölő rovarriasztót, olajos párologtatót vagy füstölőt helyezett el, illetve ahol vegyi gázok találhatók.
- Ne használja a készüléket gázkészülék, fűtőberendezés vagy kandalló közelében.
- Használat után és tisztítás előtt mindenkor húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljazatból.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségen, ahol nagy hőmérsékletű gázok vannak, mivel páralecsapódás keletkezhet a készülékben.
- Az ajánlott méretet meghaladó vagy annál kisebb helyiségen ne használja a készüléket. Az ajánlott méret 6 m² és 20 m² között van az AC4054/AC4052 típus, valamint 6m² és 40 m² között az AC4064/AC4062 esetén.
- Az interferencia elkerülése érdekében a készüléket legalább 2 m távolságban helyezze el a rádióhullámmal működő elektromos készülékektől (pl. TV-készülék, rádió és rádiós óra).
- A készülék biztonsági szerkezetet rendelkezik. A készülék nem kapcsolható be, ha az ESP részecskezűrőt, a zeolit gázszűrőt vagy az elülső panelt nem megfelelően helyezte be.
- Ha a helyiségen lévő levegő minősége rossz (pl. dohányfüst miatt, illetve főzés vagy felújítás után), a megfelelő légmozgás érdekében ajánlatos kinyitni az ablakokat, amikor a készüléket használja.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.
- Ne használja a készüléket nedves környezetben vagy magas hőmérsékletű helyiségekben, például fürdőszobában, vécében vagy konyhában.

- A készülék nem távolítja el a szén-monoxidot (CO).

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Teendők az első használat előtt

A zeolit gázszűrő behelyezése

A készülék tartozkai a beépített szűrők (kivéve a zeolit gázszűrő).

Tipp: A szűrők eltávolítása vagy behelyezése előtt helyezze a készüléket stabilan a fal mellé.

Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a szűrőket megfelelően helyezze be (a nyíl felfelé mutasson).

Megjegyzés: A készülék biztonsági szerkezettel rendelkezik. A készülék nem kapcsolható be, ha az ESP részecskszűrőt, a zeolit gázszűrőt vagy az elülső panelt nem megfelelően helyezi be.

- 1** Helyezze ujjait az oldalsó elemek mélyedéseibe. (ábra 2)
- 2** Óvatosan húzza le az elülső panelt a készülékről (1), majd felfelé emelve távolítsa el (2) (ábra 3).
- 3** Az ESP részecskszűrő eltávolításához fogja meg a szűrő füleit mindkét oldalon, majd óvatosan csúsztassa ki a szűrőt a készülékből. (ábra 4)
- 4** Távolítsa el a csomagolóanyagot a gázszűrőről, és csúsztassa a szűrőt a készülékbe. (ábra 5)
- A gázszűrőt csak a részecskszűrő eltávolítása után helyezheti be.
- 5** Csúsztassa be a részecskszűrőt a készülékbe (kattanásig) (ábra 6).
- 6** Az elülső panel visszahelyezése során először az alsó részt helyezze be (1), majd nyomja a helyére a felső részt (2) (ábra 7).

A készülék használata

AC4064/AC4054

- 1** Csatlakoztassa a hálózati dugót a fali aljzatba.
► A készenléti jelzőfény világítani kezd (ábra 8).
 - 2** A kívánt funkció vagy beállítás kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a funkcióválasztó gombot (ábra 9).
- A megfelelő jelzőfény és a készenléti lámpa világítani kezd.
- SmartAir vezérlés: a beépített légminőség-érzékelő megvizsgálja a környező levegő minőségét, és automatikusan kiválasztja a megfelelő sebességfokozatot. A SmartAir vezérlés elindítása után az érzékelő kijelzője néhány percig piros fényvel villog, így jelezve, hogy a levegő minőségét vizsgálja. Körülbelül 5 perc elteltével az érzékelő kijelzője zöld fényre vált, ha a levegő minősége megfelelő vagy piros fényre, ha rossz a légminőség (ábra 10).
 - BoostPower: a készülék 30 percig gyors sebességfokozaton működik (a BoostPower jelzőfény világít), majd automatikusan SmartAir vezérlésre vált (a BoostPower jelzőfény kialszik, és a SmartAir vezérlő jelzőfénye kezd világítani) (ábra 11).
 - Sebességfokozat: a készülék sebessége tetszés szerint beállítható.
 - ◊ = lassú fokozat
 - ◊◊ = közepes fokozat
 - ◊◊◊ = gyors fokozat

- 3** Ha le kívánja állítani a készüléket, a funkcióválasztó gombot tartsa lenyomva addig, míg a készenléti jelzőfény világítani nem kezd (ábra 12).

- 4** Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

Az időzítő funkció

- 1** Csatlakoztassa a hálózati dugót a fali aljzatba, és válassza ki a kívánt funkciót és beállítást a fent leírt módon.
- 2** A működési idő beállításához nyomja meg az időzítő gombot (1, 4 vagy 8 óra) (ábra 13). A kiválasztott időzítő jelzőfénje világítani kezd.
- D** Ha az időzítőt ki szeretné kapcsolni, tartsa lenyomva az időzítő gombot addig, míg az időzítő jelzőfény kialszik.
- D** Ha a beállított idő letelt, a készülék automatikusan készenléti állapotba kapcsol.

Megjegyzés: *Ha a légtisztítási folyamatot le kívánja állítani, még mielőtt a beállított idő letelik, tartsa lenyomva a funkcióválasztó gombot addig, míg a készenléti jelzőfény világítani nem kezd.*

AC4062/AC4052

- 1** Csatlakoztassa a hálózati dugót a fali aljzatba
- 2** A bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket. (ábra 14)
- 3** A sebességekkel állítsa be a kívánt fokozatot: lassú, közepes, gyors (ábra 15).
- ⚪ = lassú fokozat
 - ⚫ = közepes fokozat
 - ⚡ = gyors fokozat
- D** A kiválasztott sebesség jelzőfénje világítani kezd.
- 4** Ha a készüléket ki szeretné kapcsolni, nyomja meg újra a bekapcsoló gombot, és húzza ki a hálózati dugót a fali aljzatból.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne kerüljön víz, egyéb folyadék vagy tűzveszélyes tisztítószer.

Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, egyéb folyadékkal vagy (tűzveszélyes) tisztítószerrel.

A készülékket

A porlerakódás elkerülése érdekében rendszeresen tisztítsa a készülék belsejét és külsejét.

- 1** A készülékketől száraz, puha ruhával törölje le a port.
- 2** A levegőbemeneti és levegőkimeneti nyílásokat tiszta, száraz ruhával tisztítsa meg.

Corona részecskeszszatizátor

Soha ne érintse meg a Corona részecskeszszatizátor az ujjával. A Corona részecskeszszatizátort mindenkor az elülső panelnél tárolt puha tisztítókefével tisztítsa.

A részecskeszszatizátor tisztítása különös óvatosságot igényel, mivel a vezetékek rendkívül sérülékenyenek.

- 1** Vegye ki a puha tisztítókefét az elülső panelből.
- 2** Húzza végig a kefét óvatosan a Corona részecskeszszatizátor felső és alsó részén.

ESP részecskeszűrő és zeolit gázszerző

1 Vegye ki a szűrőket a készülékből (lásd a „Szűrőcsere” című fejezetben található „A szűrők eltávolítása” részt).

2 A lerakódott szennyeződést porszívó segítségével távolítsa el.

Előszűrő

1 Az előszűrőt porszívóval tisztítsa.

Szűrőcsere

A dohányfüst jelentősen lerövidíti a szűrők élettartamát:

cigaretta száma naponta	a szűrők becsült élettartama
0 - 1	akár 5 év
5 - 10	6 és 12 hónap között
20	3 és 6 hónap között

ESP részecskeszűrő

- ▶ Rendes háztartási használat esetén, dohányfüstmentes helyiségben és megfelelő karbantartás mellett (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet) a részecskeszűrő élettartama körülbelül 5 év.
- ▶ Annak ellenőrzéséhez, hogy cserélne kell-e az ESB részecskeszűrőt, távolítsa el az elülső fedeleit, és két kézzel húzza ki az ESB részecskeszűrőt (ábra 4).
- ▶ Fordítsa fejjel lefelé az ESP részecskeszűrőt (ábra 16).
- ▶ Ellenőrizze a rétegek közötti szennyeződést, majd ítélye meg az érvényes szennyezettségi szintet. Csak abban az esetben cserélje ki a szűrőt ha két réteget érint. (ábra 17)
- ▶ A következő típusú ESP új részecskeszűrők kaphatók:
 - AC4107 az AC4054/AC4052 típusú CleanAir rendszerhez
 - AC4108 az AC4064/AC4062 típusú CleanAir rendszerhez

Zeolit gázszerző

Rendes háztartási használat esetén, dohányfüstmentes helyiségben és megfelelő karbantartás mellett (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet) a zeolit gázszerző élettartama legfeljebb 5 év.

Megjegyzés: Fokozott megterhelés (dohányfüstös vagy nemrég felújított szoba, nem háztartási használat stb.) vagy nem megfelelő karbantartás esetén valószínűleg hamarabb kell cserélni a gázszerzőt.

- ▶ Cserélje ki a zeolit gázszerzőt, ha az ESB-részecskeszűrőt is ki kell cserélnie.
- ▶ A következő típusú új zeolit gázszerzők kaphatók:
 - AC4117 az AC4054/AC4052 típusú CleanAir rendszerhez
 - AC4118 az AC4064/AC4062 típusú CleanAir rendszerhez

A szűrők eltávolítása

Tipp: A szűrők eltávolítása vagy behelyezése előtt helyezze a készüléket stabilan a fal mellé.

- 1** Helyezze ujjait az oldalsó elemek mélyedéseibe. Óvatosan húzza le az elülső panelt a készülékről (1), majd felfelé emelve távolítsa el (2) (ábra 3).
- 2** Az ESP részecskeszűrő eltávolításához fogja meg a szűrő füleit mindenkor oldalon, majd óvatosan csúsztassa ki a szűrőt a készülékből. (ábra 4)
- 3** Csúsztassa ki a gázszerzőt a készülékből (ábra 18).

Megjegyzés: A gázszerzőt csak a részecskeszűrő eltávolítása után veheti ki.

4 Csúsztassa ki az előszűrőt a készülékből (ábra 19).

A szűrők behelyezése

Tipp: A szűrők eltávolítása vagy behelyezése előtt helyezze a készüléket stabilan a fal mellé.

Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a szűrőket megfelelően helyezze be (a nyíl felfelé mutasson).

Megjegyzés: A készülék biztonsági szerkezettel rendelkezik. A készülék nem kapcsolható be, ha az ESP részecskeszűrőt, a zeolit gázsűrőt vagy az elülső panelt nem megfelelően helyezte be.

- 1 Csúsztassa a gázsűrőt a készülékbe. (ábra 5)
- 2 Csúsztassa a részecskeszűrőt a készülékbe (ábra 6).
- 3 Csúsztassa az előszűrőt a készülékbe. (ábra 20)
- 4 Az elülső panel visszahelyezése során először az alsó részt helyezze be (1), majd nyomja a helyére a felső részt (2) (ábra 7).

Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adjon le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 21).

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha nem sikerül megoldania a problémát az alábbi utasítások alkalmazásával, forduljon az országában működő Philips vevőszolgálathoz.

Probléma	Megoldás
A kiválasztott funkció/ időzítés nem működik.	A készülék valószínűleg készenléti üzemmódban van, vagy ki van kapcsolva.
A készülék nem működik.	Érintkezési hiba lehet. Ellenőrizze, hogy a csatlakozódugó jól illeszkedik-e a fali aljzatba.
	A készülék valószínűleg nincs bekapcsolva. Az AC4064/AC4054 típus esetén: nyomja meg a funkcióválasztó gombot. Az AC4062/AC4052 típus esetén: nyomja meg a bekapcsoló gombot.
	Valószínűleg nem megfelelően helyezte be a részecskeszűrőt vagy az elülső panelt. Helyezze be újra a szűrőket, majd helyezze vissza az elülső panelt.
	A zeolit gázsűrő még nincs behelyezve. Helyezze be a szűrőt és szerelje vissza az elülső panelt.
	Ha elvégezte a fenti ellenőrzéseket, és a készülék mégsem működik, akkor valószínűleg meghibásodott. Húzza ki a fali aljzatból, és forduljon Philips márkakereskedőhöz vagy hivatalos Philips szakszervizhez.

Probléma	Megoldás
A tiszta levegő nem áramlik egyenletesen a levegőkimeneti nyíláson	Valószínűleg eltömődött az előszűrő. Tisztítsa meg az előszűrőt (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	Előfordulhat, hogy elfelejtette eltávolítani az új szűrő műanyag csomagolását. Távolítsa el a műanyag csomagolást, mielőtt ismét bekapcsolná a készüléket.
	Előfordulhat, hogy a levegőbemeneti vagy a levegőkimeneti nyílást egy tárgy zárja el. Távolítsa el a levegőbemeneti vagy levegőkimeneti nyílásra helyezett tárgyat.
	Tisztítsa meg a szűrőket és a Corona részecskeztatizátort (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet). Ha a készülék továbbra sem működik, húzza ki a csatlakozódugót a fal aljzatból és forduljon Philips márkakereskedőhöz vagy hivatalos Philips szakszervizhez.
A készülék nem közömbösi ki a kielégítően a szagokat.	Lehet, hogy a zeolit gázsűrő szennyezett, vagy elhasználódott. Tisztítsa meg a gázsűrőt (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet), vagy cserélje ki (lásd a „Szűrőcsere” című fejezetet).
	Lehet, hogy a készüléket olyan helyiségen használja, ahol a levegő minősége nagyon rossz. Ebben az esetben nyissa ki az ablakokat, és szelőztesse ki a helyiséget.
	Valószínűleg a készüléket sokkal nagyobb méretű szobában használja, mint amelyhez azt terveztek. Helyezze a készüléket kisebb helyiségre. Az AC4054/AC4052 típus 6 m ² és 20 m ² , az AC4064/AC4062 típus 6 m ² és 40 m ² közötti szobaméretig ajánlott.
A készülék nem távolítja el kielégítően a porszemcséket.	A részecskezsűrő élettartama feltehetőleg lejárt. Ellenőrizze a részecskezsűrő színét (lásd a „Szűrőcsere” című fejezetet). Ha szükséges, cserélje ki a szűrőt.
	Valószínűleg a készüléket sokkal nagyobb méretű szobában használja, mint amelyhez azt terveztek. Helyezze a készüléket kisebb helyiségre. Az AC4054/AC4052 típus 6 m ² és 20 m ² , az AC4064/AC4062 típus 6 m ² és 40 m ² közötti szobaméretig ajánlott.
A ventilátorok nem működnek annak ellenére, hogy a készülék csatlakoztatva van a hálózatra, és bele van kapcsolva.	A készülék valószínűleg hibásan működik. Kapcsolja ki, és a csatlakozódugót húzza ki a fal aljzatból. Forduljon Philips márkakereskedőhöz vagy hivatalos Philips szakszervizhez.
A készülék működés közben szokatlan (pl. sziszegő, sistergő vagy kattogó) hangot ad.	Valószínűleg eltömődött az előszűrő. Tisztítsa meg az előszűrőt (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	Előfordulhat, hogy elfelejtette eltávolítani az új szűrő műanyag csomagolását. Távolítsa el a műanyag csomagolást, mielőtt ismét bekapcsolná a készüléket.

Probléma	Megoldás
	<p>Előfordulhat, hogy a levegőbemeneti vagy a levegőkimeneti nyílást egy tárgy zára el. Távolítsa el a levegőbemeneti vagy levegőkimeneti nyílástra helyezett tárgyat.</p>
	<p>A készülék valószínűleg hibásan működik. Kapcsolja ki, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. Forduljon Philips márkakereskedőhöz vagy hivatalos Philips szakszervizhez.</p>
A készülék működés közben égett szagot bocsát ki.	<p>A Corona részecskesztatizátor rácozata feltehetően szennyezett. Tisztítsa meg a részecskesztatizátort (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).</p>
A készülék működés közben szokatlan szagot bocsát ki.	<p>A készülék valószínűleg hibásan működik. Kapcsolja ki, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. Forduljon Philips márkakereskedőhöz vagy hivatalos Philips szakszervizhez.</p>
A puha kefés tisztítást követően a részecskesztatizátor még mindig szennyezett.	<p>Szokatlan szag kibocsátása esetén forduljon Philips szakszervizhez.</p>
A készülék működés közben szikrázik.	<p>Ez nem jelent problémát. A részecskesztatizátor felső és alsó részének tisztításával a megfelelő működéshez elegendő szennyeződést távolít el. Kézzel ne érintse a részecskesztatizátort; minden az elülső panelen tárolt speciális, puha kefél tisztítsa. A részecskekatalizátor tisztítása különös óvatosságot igényel, mivel a vezetékek rendkívül sérülékenyek.</p>
	<p>A részecskesztatizátor időnként szikrázhat. Ezt a levegő nedvességtartalma okozza, és nem jelent meghibásodást.</p>

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Cu acest nou sistem CleanAir, respirați aer mai curat. Pentru rezultate optime, amplasați sistemul CleanAir într-o cameră în care vă petreceți majoritatea timpului, de ex. camera de zi sau dormitorul. Oriunde se află oameni, plante sau animale de companie, există particule purtate de aer care vă pot afecta sănătatea, în special dacă suferiți de alergii. Din cauza acestor particule, aerul dintr-o cameră poate fi mai poluat decât aerul dintr-un oraș aglomerat.

În mod normal, particulele sunt invizibile și inodore. Totuși, acestea vă pot afecta sănătatea. Sistemul CleanAir reduce cantitatea de virusuri, bacterii, scuamele de animale și poluanții industriali din aer, ceea ce îmbunătățește calitatea aerului.

Filtrare în mai multe etape

Purificatorul de aer dispune de un sistem unic de filtrare în mai multe etape, care garantează calitatea optimă a aerului:

- Etapa 1: Prefiltrul absoarbe particulele mari.
- Etapa 2: Încărcătorul de particule corona încarcă particulele mai fine.
- Etapa 3: Filtrul de particule ESP captează particulele ultrafine încărcate.
- Etapa 4: Oxigenul activ sterilizează bacteriile și virusurile captate.
- Etapa 5: Filtrul de zeolit pentru gaze captează o gamă largă de gaze și mirosluri nocive.
- Etapa 6: Oxigenul activ reacționează cu filtrul de zeolit pentru gaze pentru a elimina gazele și miroslurile captate și pentru a reîmprospăta filtrul.

Descriere generală (fig. 1)

- | | |
|----------|--|
| A | Priză de aer |
| B | Evacuare aer |
| C | Panou de control AC4064/AC4054 |
| 1 | Led standby |
| 2 | Led de control SmartAir Control |
| 3 | Led BoostPower |
| 4 | Leduri pentru viteză redusă, medie și ridicată |
| 5 | Indicator pentru calitatea aerului |
| 6 | Buton pentru selectarea funcției |
| 7 | Leduri cronometru (1, 4 sau 8 ore) |
| 8 | Buton cronometru |
| D | Panou de control AC4062/AC4052 |
| 1 | Butonul Pornit/Oprit |
| 2 | Leduri pentru viteză redusă, medie și ridicată |
| 3 | Comutator pentru selectarea vitezei |
| E | Panoul frontal |
| F | Filtru ESP pentru particule |
| G | Prefiltrul |
| H | Filtru de zeolit pentru gaze |
| I | Perie |
| J | Încărcătorul de particule Corona |
| K | Cavitate |
| L | Corpul aparatului |
| M | Mâner |

Important

Citii cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu permiteți pătrunderea în aparat a apei sau a oricărui lichid sau detergent inflamabil, pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.
- Nu curățați aparatul cu apă sau orice alt lichid sau detergent (inflamabil) pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.

Avertisment

- Verificați dacă tensiunea indicată sub aparat corespunde tensiunii locale, înainte de a conecta aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul însuși este deteriorat.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacitate fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheata sau instruiri cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu blocați gurile de admisie și evacuare a aerului, de exemplu prin plasarea unor obiecte pe gura de evacuare sau în fața gurii de admisie a aerului.

Precauție

- Acest aparat nu este un înlocuitor pentru ventilația corespunzătoare, curățarea obișnuită cu aspiratorul sau utilizarea unei hote absorbante sau a unui ventilator în timpul gătirii.
- Dacă priza folosită pentru alimentarea aparatului are conexiunile slabe, fișa aparatului se încinge. Aveți grijă să introduceți fișa aparatului într-o priză corect montată.
- Așezați și utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală, plată, stabilă și uscată.
- Lăsați un spațiu liber de cel puțin 10 cm în spate și în ambele părți laterale ale aparatului.
- Evitați lovirea aparatului (în special gurile de admisie și evacuare) cu obiecte dure.
- Ridicați sau mutați aparatul întotdeauna ținându-l de mânerul din spate sau de prizele din ambele părți.
- Nu introduceți degetele sau obiecte în gura de evacuare a aerului sau în cea de admisie.
- Nu utilizați aparatul după ce ați utilizat insecticide de interior care produc fum sau în locuri cu reziduuri uleiicioase, tămâie aprinsă sau vapozi chimici.
- Nu utilizați aparatul în apropierea aparatelor cu gaz, dispozitivelor de încălzire sau a căminelor.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de curățare.
- Nu utilizați aparatul într-o cameră cu variații mari de temperatură, deoarece acest lucru poate produce condens în interiorul aparatului.
- Nu utilizați aparatul într-o cameră mai mare sau mai mică decât suprafața recomandată. Suprafața recomandată a camerei este de la 6m² până la 20 m² pentru AC4054/AC4052 și de la 6m² până la 40 m² pentru AC4064/AC4062.
- Pentru a preveni interferențele, așezați aparatul la cel puțin 2 m distanță de aparatelor electrice care utilizează unde radio, așa cum sunt televizoarele, aparatelor radio și ceasurile cu control radio.
- Aparatul este echipat cu un dispozitiv de siguranță. Dacă nu ați montat corect filtrul de particule ESP, filtrul de zeolit pentru gaze și panoul frontal, nu puteți porni aparatul.
- În cazul în care calitatea aerului este proastă (de exemplu din cauza fumatului sau a gătitului după renovare), vă sfătuim să deschideți ferestrele când utilizați aparatul pentru a îmbunătăți circulația aerului.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiții de operare normale.
- Nu utilizați aparatul în medii umede sau cu temperaturi ridicate, cum ar fi băi, toalete sau bucătării.
- Aparatul nu elimină monoxidul de carbon (CO).

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Înainte de prima utilizare

Montarea filtrului de zeolit pentru gaze

Aparatul este livrat cu toate filtrele, cu excepția celui de zeolit pentru gaze, montate în interior.

Sugestie: Așezați aparatul sprijinit de perete pentru o mai multă stabilitate când scoateți sau inserați filtre.

Notă: Asigurați-vă că inserați filtrele în poziția corectă (cu săgeata îndreptată în sus).

Notă: Aparatul este echipat cu un dispozitiv de siguranță. Dacă nu ati montat corect filtrul de particule ESP, filtrul de zeolit pentru gaze și panoul frontal, nu puteți porni aparatul.

- 1 Așezați-vă degetele în adânciturile din panourile laterale. (fig. 2)
- 2 Trageți cu grijă de pe aparat partea superioară a panoului frontal (1) și apoi ridicați panoul în sus pentru a-l îndepărta (2) (fig. 3).
- 3 Pentru a scoate filtrul de particule ESP, prindeți mânerile filtrului din ambele părți și glisați ușor filtrul afară din aparat. (fig. 4)
- 4 Îndepărtați în totalitate materialele folosite la ambalare din filtrul de zeolit pentru gaze și glisați filtrul în aparat. (fig. 5)
- ▶ Puteți introduce filtrul de zeolit pentru gaze numai după îndepărarea filtrului de particule.
- 5 Pentru a introduce filtrul de particule ESP, glisați-l în aparat ('clic') (fig. 6).
- 6 Pentru a reaşa panoul frontal, introduceți mai întâi marginea inferioară (1) și apoi apăsați partea superioară în poziția originală (2) (fig. 7).

Utilizarea aparatului

AC4064/AC4054

- 1 Introduceți ștecherul în priza de perete
- ▶ Se aprinde indicatorul pentru standby (fig. 8).
- 2 Apăsați butonul de selectare a funcției o dată sau de mai multe ori pentru a selecta funcția și setarea necesare (fig. 9).

Indicatorul corespunzător se aprinde și indicatorul pentru standby se stinge.

- ▶ SmartAir Control: senzorul pentru aer încorporat determină calitatea aerului ambient și selectează automat cea mai bună viteză. În primele câteva minute după selectarea funcției SmartAir Control, indicatorul pentru calitatea aerului clipește roșu pentru a indica faptul că senzorul pentru calitatea aerului măsoară calitatea aerului ambient. După aproximativ 5 minute, indicatorul pentru calitatea aerului se aprinde verde în cazul în care calitatea aerului este bună sau roșu în cazul în care calitatea aerului este proastă (fig. 10).
- ▶ BoostPower: aparatul funcționează la viteza ridicată timp de 30 de minute (indicatorul BoostPower este aprins) și apoi trece automat la Smart Air Control (indicatorul BoostPower se stinge și indicatorul SmartAir Control se aprinde) (fig. 11).
- ▶ Viteză: aparatul funcționează la viteza pe care o selectați.
 - ⚡ = viteză scăzută
 - ⚡ = viteză medie
 - ⚡ II = viteză ridicată

- 3** Pentru a opri funcționarea aparatului, apăsați butonul de selectare a funcției până se aprinde indicatorul pentru standby (fig. 12).
- 4** Scoateți aparatul din priză.

Funcția Cronometru

- 1** Introduceți ștecherul în priză și selectați funcția și setarea necesare conform descrierii de mai sus.
 - 2** Apăsați butonul pentru cronometru pentru a seta durata de funcționare (1, 4 sau 8 ore) (fig. 13).
Se va aprinde indicatorul corespunzător cronometrului.
- Pentru a dezactiva funcția de cronometru, apăsați butonul pentru cronometru și mențineți-l apăsat până când ledul pentru cronometru se stinge.
- După scurgerea timpului setat, aparatul trece automat în modul standby.

Notă: Dacă doriți să opriți procesul de curățare a aerului înainte de scurgerea timpului setat, apăsați butonul de selectare a funcției până se aprinde indicatorul de standby.

AC4062/AC4052

- 1** Introduceți ștecherul în priza de perete
- 2** Apăsați butonul pornit/oprit pentru a porni aparatul. (fig. 14)
- 3** Setați comutatorul pentru viteza la valoarea dorită : scăzută, medie sau ridicată (fig. 15).
 - ⚪ = viteza scăzută
 - ⚫ = viteza medie
 - ⚡ II = viteza ridicată
- Se va aprinde indicatorul pentru viteza corespunzător.
- 4** Apăsați butonul pornit/oprit pentru a opri aparatul și a-l deconecta.

Curățare și întreținere

Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de curățare.

Nu permiteți pătrunderea în aparat a apei sau a oricărui lichid sau detergent inflamabil, pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.

Nu curătați aparatul cu apă sau orice alt lichid sau detergent (inflamabil) pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.

Corpul aparatului

Curătați regulat carcasa în interior și în exterior pentru a preveni depunerea prafului.

- 1** Stergeți praful cu o cârpă moale și uscată de pe corpul aparatului.
- 2** Curătați gurile de admisie și evacuare a aerului cu o cârpă uscată și moale.

Încărcătorul de particule Corona

Nu atingeți niciodată încărcătorul de particule Corona cu degetele. Curătați întotdeauna încărcătorul de particule Corona cu peria moale specială pentru curățare, care este depozitată în panoul frontal.

Fiți extrem de atenți când curătați încărcătorul de particule corona: cablurile sunt foarte fragile.

- 1** Scoateți peria moale pentru curățare din panoul frontal.

- 2** Treceți ușor cu peria peste partea superioară și cea inferioară a încăr cătorului de particule corona.

Filtru de particule ESP și filtru de zeolit pentru gaze

- 1** Îndepărtați filtrele de pe aparat (consultați capitolul ‘Înlocuirea filtrului’, secțiunea ‘Îndepărtarea filtrelor’).

- 2** Îndepărtați murdăria vizibilă cu un aspirator.

Prefiltrul

- 1** Curățați prefiltrul cu un aspirator.

Înlocuirea filtrului

Durata de viață a filtrelor este scurtată semnificativ prin expunerea la fumul de țigări:

numărul de țigări pe zi	durata de viață estimată a filtrelor
0 - 1	până la 5 ani
5 - 10	până la 6 - 12 luni
20	până la 3 - 6 luni

Filtru ESP pentru particule

- În cazul utilizării casnice normale, într-un mediu în care nu se fumează și dacă este bine întreținut (consultați capitolul ‘Curățarea și întreținerea’), filtrul de particule rezistă aproximativ 5 ani.
- Pentru a verifica dacă trebuie să înlocuiți filtrul de particule ESP, trebuie să îndepărtați capacul frontal și să trageți în afară filtrul de particule ESP cu ambele mâini (fig. 4).
- Întoarceți filtrul de particule ESP cu partea inferioară în sus (fig. 16).
- Verificați poluarea dintre straturi și apreciați ce nivel de poluare se aplică. Înlocuiți filtrul numai dacă poluarea implică două straturi. (fig. 17)
- Un nou filtru de particule ESP este disponibil cu următoarele coduri:
 - AC4107 pentru sistemul CleanAir AC4054/AC4052
 - AC4108 pentru sistemul CleanAir AC4064/AC4062

Filtru de zeolit pentru gaze

În cazul utilizării casnice normale, într-un mediu în care nu se fumează și dacă este bine întreținut (consultați capitolul ‘Curățarea și întreținerea’), filtrul de zeolit pentru gaze de particule rezistă până la 5 ani.

Notă: Este posibil să fiți nevoiți să înlocuiți filtrul de zeolit pentru gaze mai repede în cazul unor condiții de utilizare mai aspre (mediu cu fum, cameră proaspăt renovată, utilizare extra-domestică etc.) și a unei îngrijiri insuficiente.

- Înlocuiți filtrul de zeolit pentru gaze dacă trebuie să înlocuiți filtrul de particule ESP.
- Un nou filtru de zeolit pentru gaze este disponibil cu următoarele coduri:
 - AC4117 pentru sistemul CleanAir AC4054/AC4052
 - AC4118 pentru sistemul CleanAir AC4064/AC4062

Îndepărtarea filtrelor

Sugestie: Așezați aparatul sprijinit de perete pentru o mai multă stabilitate când scoateți sau inserați filtre.

- 1** Așezați-vă degetele în adânciturile din panourile laterale. Trageți cu grijă de pe aparat partea superioară a panoului frontal (1) și apoi ridicați panoul în sus pentru a-l îndepărta (2) (fig. 3).

- 2** Pentru a scoate filtrul de particule ESP, prindeți mânerile filtrului din ambele părți și glisați ușor filtrul afară din aparat. (fig. 4)
- 3** Pentru a îndepărta filtrul de zeolit pentru gaze, glisați-l afară din aparat (fig. 18).
Notă: Puteți îndepărta filtrul de zeolit pentru gaze numai după îndepărarea filtrului de particule ESP.
- 4** Pentru a îndepărta prefiltrul, glisați-l afară din aparat (fig. 19).

Inserarea filtrelor

Sugestie: Așezați aparatul sprijinit de perete pentru o mai multă stabilitate când scoateți sau inserați filtre.

Notă: Asigurați-vă că inserațifiltrele în poziția corectă (cu săgeata îndreptată în sus).

Notă: Aparatul este echipat cu un dispozitiv de siguranță. Dacă nu ati montat corect filtrul de particule ESP, filtrul de zeolit pentru gaze și panoul frontal, nu puteți porni aparatul.

- 1** Glisați filtrul de zeolit pentru gaze în aparat. (fig. 5)
- 2** Glisați filtrul de particule ESP în aparat (fig. 6).
- 3** Glisați prefiltrul în aparat. (fig. 20)
- 4** Pentru a reatașa panoul frontal, introduceți mai întâi marginea inferioară (1) și apoi apăsați partea superioară în poziția originală (2) (fig. 7).

Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com sau contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. (găsiți numărul de telefon în garanția internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, deplasați-vă la furnizorul dvs. Philips local.

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predăți-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului înconjurător (fig. 21).

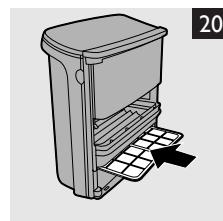
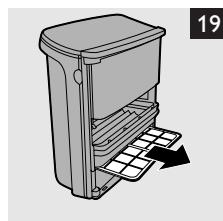
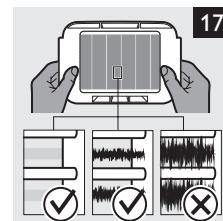
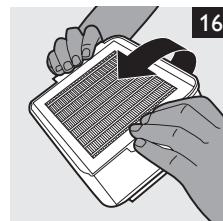
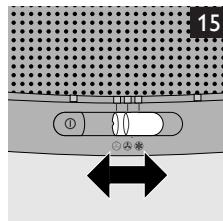
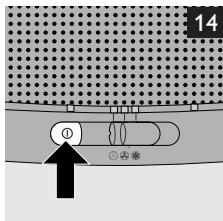
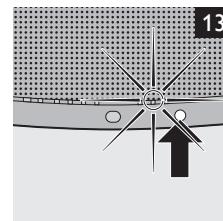
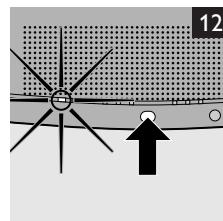
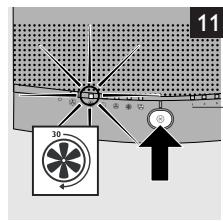
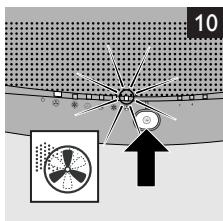
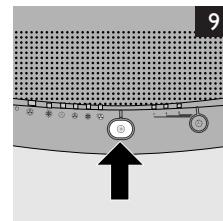
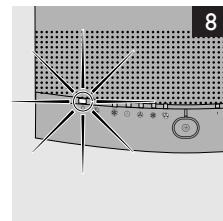
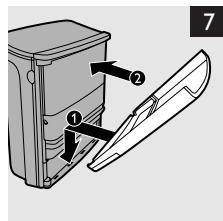
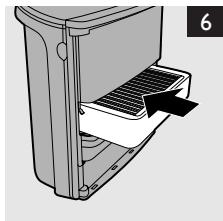
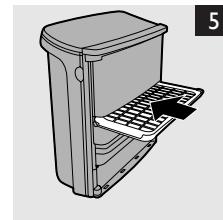
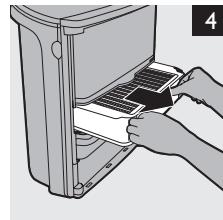
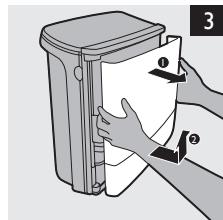
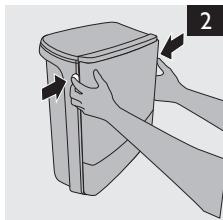
Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente problemele care pot apărea în utilizarea aparatului. Dacă nu reuști să rezolvați problema folosind informațiile de mai jos, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție
Modul selectat de funcționare/cronometru nu funcționează.	Este posibil ca aparatul să se afle în modul standby sau să fie oprit.
Aparatul nu funcționează.	Este posibil să existe o problemă de conectare. Verificați dacă ștecherul este introdus corect în priza de perete.
	Este posibil ca aparatul să nu fie pornit. AC4064/AC4054: apăsați butonul de selectare a funcției. AC4062/AC4052: apăsați butonul de pornire/oprire.

Problemă	Soluție
	Este posibil ca filtrul de particule ESP sau panoul frontal să nu fie poziționat corect. Reintroduceți filtrele și atașați din nou panoul frontal.
	Filtrul de zeolit pentru gaze nu este încă montat. Introduceți filtrul și reataşați panoul frontal.
	Dacă ați efectuat verificările de mai sus și aparatul nu funcționează în continuare, este posibil să existe o defecțiune. Scoateți aparatul din priză și duceți-l la un distribuitor Philips sau la un centru de service Philips autorizat.
Aerul curat nuiese regulat din gura de evacuare	Este posibil ca prefiltrul să fie înfundat. Curățați prefiltrul (consultați capitolul 'Curățarea și întreținerea').
	Poate ați uitat să îndepărtați ambalajul din plastic al unui filtru nou. Îndepărtați ambalajul din plastic înainte de a porni aparatul din nou.
	Gura de admisie a aerului sau cea de evacuare poate fi blocată de obiecte externe. Îndepărtați obiectul care blochează gura de admisie a aerului sau pe cea de evacuare.
	Curățați filtrele și încărcătorul de particule corona (consultați capitolul 'Curățarea și întreținerea'). Dacă acest lucru nu este util, scoateți aparatul din priză și duceți-l la un distribuitor Philips sau la un centru de service Philips autorizat.
Mirosurile nu sunt îndepărtate corespunzător.	Este posibil ca filtrul de zeolit pentru gaze să fie murdar sau să fi ajuns la sfârșitul duratei sale de viață. Curățați filtrul de gaz (consultați capitolul 'Curățarea și întreținerea') sau înlocuiți-l (consultați capitolul 'Înlocuirea filtrului').
	Poate ați utilizat aparatul într-o cameră în care calitatea aerului ambient este foarte scăzută. În acest caz, deschideți ferestrele pentru a îmbunătăți circulația aerului.
	Poate ați utilizat aparatul într-o cameră mult mai mare decât suprafața pentru care a fost destinat aparatul. Puneți aparatul într-o cameră mai mică. Suprafața recomandată a camerei este de la 6m ² până la 20 m ² pentru AC4054/AC4052 și de la 6m ² până la 40 m ² pentru AC4064/AC4062.
Particulele de praf nu sunt îndepărtate corespunzător.	Este posibil ca filtrul de particule ESP să fi ajuns la sfârșitul duratei sale de viață. Verificați culoarea filtrului de particule ESP (consultați capitolul 'Înlocuirea filtrului'). Înlocuiți filtrul, dacă este necesar.
	Poate ați utilizat aparatul într-o cameră mult mai mare decât suprafața pentru care a fost destinat aparatul. Puneți aparatul într-o cameră mai mică. Suprafața recomandată a camerei este de la 6m ² până la 20 m ² pentru AC4054/AC4052 și de la 6m ² până la 40 m ² pentru AC4064/AC4062.
Ventilatoarele nu funcționează, cu toate că aparatul este conectat și pornit.	Este posibil ca aparatul să funcționeze defectuos. Oprîți aparatul și deconectați-l. Duceți aparatul la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service Philips autorizat.

Problemă	Soluție
Aparatul produce un zgomot neobișnuit (de ex. pocnituri, sfârâituri sau părâituri) în timpul funcționării.	Este posibil ca prefiltrul să fie înfundat. Curătați prefiltrul (consultați capitolul 'Curățarea și întreținerea').
	Poate ati uitat să îndepărtați ambalajul din plastic al unui filtru nou. Îndepărtați ambalajul din plastic înainte de a porni aparatul din nou.
	Gura de admisie a aerului sau cea de evacuare poate fi blocată de obiecte externe. Îndepărtați obiectul care blochează gura de admisie a aerului sau pe cea de evacuare.
	Este posibil ca aparatul să funcționeze defectuos. Opriti aparatul și deconectați-l. Duceți aparatul la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service Philips autorizat.
	Probabil plasa încărcătorului de particule corona nu este curată. Curătați încărcătorul de particule corona (consultați capitolul 'Curățarea și întreținerea').
Aparatul produce un miros de ars în timpul funcționării	Este posibil ca aparatul să funcționeze defectuos. Opriti aparatul și deconectați-l. Duceți aparatul la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service Philips autorizat.
Aparatul emană un miros neobișnuit în timpul funcționării.	În cazul unui miros neobișnuit, contactați un centru de service Philips autorizat.
Încărcătorul de particule corona este încă murdar după ce l-am curățat cu peria moale pentru curățare.	Aceasta nu este o problemă. Prin perierea părții superioare și a celei inferioare a încărcătorului de particule corona, îndepărtați suficientă murdărie pentru a îl face să funcționeze corect din nou. Nu atingeți niciodată încărcătorul de particule corona cu mâinile. Curătați întotdeauna încărcătorul de particule corona cu peria moale specială pentru curățare, care este depozitată în panoul frontal. Fiți extrem de atenți când curătați încărcătorul de particule corona: cablurile sunt foarte fragile.
Aparatul produce scânteie mici în încărcătorul de particule corona.	Uneori, se pot produce scânteie mici în încărcătorul de particule corona. Acest lucru este normal și este consecința umidității din aer.





www.philips.com

 100% recycled paper
 100% papier recyclé

4222.000.9330.4